

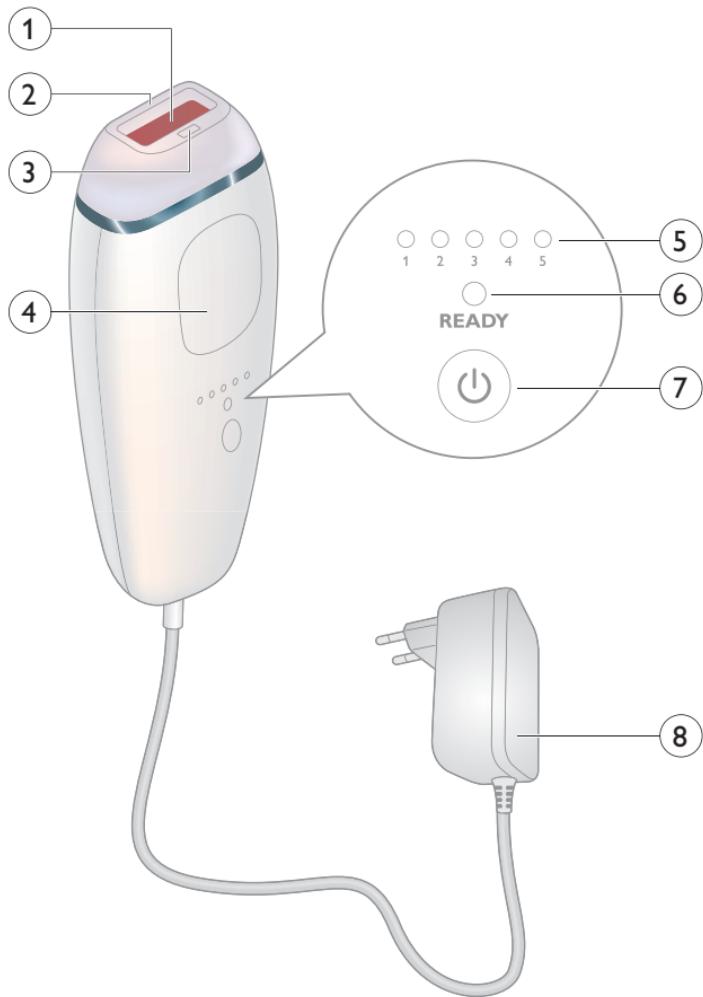
**PHILIPS**

Lumea

BRI858, BRI860,  
BRI861, BRI862,  
BRI863, BRI864







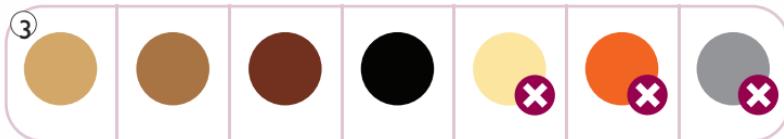
## Skin tone table/Tableau de teint de peau/

ل رنگ پوست وہ/جدرینشا نواۃ رجد ل وجد



## hair color table/Tableau de couleur de cheveux

ل رنگ مو وجد/ریشعا نوا ل وجد/



**English 6**  
**Français 40**  
**العربية 79**  
**فارسی 107**

## 6 English

### Contents

Welcome	7
General description (Fig. 1)	8
Who should not use Lumea? Contraindication	8
General conditions	8
Medications/History	9
Pathologies/Disorders	10
Skin condition	11
Location/areas	12
Important	13
Danger	13
Warning	14
To prevent damage	16
Caution	17
Electromagnetic fields (EMF)	19
How Intense Pulsed Light- technology works	19
Suitable body hair colors	20
What to expect	20
Immediately after the 1st treatment	20
After 2-3 treatments	20
After 4-5 treatments	20
Tanning advice	21
Tanning with natural or artificial sunlight	21
Tanning with creams	21
Before you use your Lumea	22
Pretreating your skin	22
Skin test	22
Using your Philips Lumea	23
Skin tone sensor	23
Selecting the right light intensity	23
Handling the device	26
Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash	28

Recommended treatment schedule	29
Initial phase	29
Touch-up phase	29
Treatment time per area	30
After use	30
Common skin reactions	30
Rare side effects	31
Aftercare	34
Cleaning & storage	34
Warranty and support	35
Recycling	35
Technical specifications	35
Troubleshooting	36

## Welcome

Welcome to the beauty world of Lumea! You are only a few weeks away from silky-smooth skin.

Philips Lumea uses Intense Pulsed Light (IPL) technology, known as one of the most effective methods to continuously prevent hair regrowth. In close collaboration with skin experts we adapted this light-based technology, originally used in professional beauty salons, for easy and effective use in the safety of your home. Philips Lumea is gentle and offers convenient and effective treatment at a light intensity that you find comfortable. Unwanted hairs are finally a thing of the past. Enjoy the feeling of being hair-free and look and feel amazing every day.

To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at  
**[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**. For further information, please go to **[www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea)**.

## 8 English

to find our experts' advice, tutorial videos and FAQs and make the most of your Lumea.



Note: Keep these instructions with your product at all times.

## General description (Fig. 1)

- 1 Light exit window with integrated UV filter
- 2 Integrated safety system
- 3 Skin tone sensor
- 4 Flash button
- 5 Intensity lights (1-5)
- 6 'Ready to flash' light
- 7 On/off button
- 8 Adapter

## Who should not use Lumea? Contraindication

### General conditions

- Never use the device if you have skin type V or VI (You rarely to never sunburn, very dark tanning). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as hyperpigmentation and hypopigmentation, strong redness or burns.

Note: To check if your skin type allows usage of the device, consult the skin tone table with number 2 on the foldout page.



- Never use the device if you are pregnant or breastfeeding as the device was not tested on pregnant or breastfeeding women.
- Never use the device if you have any active implants such as a pacemaker, neurostimulator, insulin pump etc.

## Medications/History

Never use the device if you take any of the medications listed below:

- If your skin is currently being treated with or has recently been treated in the past week with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta-Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin Accutane or Roaccutane in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.

## 10 English

- If you are taking photosensitizing agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the device if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.

Never use the device:

- If you have received radiation therapy or chemotherapy within the past 3 months.
- If you are on painkillers which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you take immunosuppressive medications.
- If you have had surgery in the areas to be treated in the last 3 weeks.

## Pathologies/Disorders

Never use the device:

- If you have diabetes or other systemic or metabolic diseases.
- If you have congestive heart disease.

- If you have a disease related to photosensitivity, such as polymorphic light eruption (PMLE), solar urticaria, porphyria etc.
- If you have a history of collagen disorder, including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have a skin disease such as active skin cancer, you have a history of skin cancer or any other localized cancer in the areas to be treated.
- If you have a history of vascular disorder, such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).

### Skin condition

Never use the device:

## 12 English

- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex (cold sores), wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- On irritated (red or cut), sunburned, recently tanned or fake-tanned skin.
- On the following areas without consulting your doctor first: moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars and skin anomalies. This can result in a burn and a change in skin color, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases.
- On following areas: warts, tattoos or permanent make-up.

### Location/areas

Never use the device on the following areas:



- Around the eyes and on or near the eyebrows.

- On the lips, nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
- Men must not use the device on the face and neck including all beard-growing areas, nor on the whole genital area.
- On areas where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions.
- Over or near anything artificial like silicone implants, subcutaneous injection ports (for instance an insulin dispenser) or piercings.

Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the device, we advise you to consult your doctor.

## Important

### Danger



- Keep the device and the adapter dry.
- If the device is broken, do not touch any inner part to avoid electric shock.

## 14 English

- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool).

## Warning

- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
- The device is not intended for children under the age of 15 years. Teenagers aged between 15 and 18 years can use the device with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults of 18 years and older can use the device freely.
- Always check the device before you use it. Do not use the device or adapter if it is damaged.
- Do not use the device if the UV filter of the light exit window is broken.

- Do not modify or cut off any part of the adapter or the cord, as this causes a hazardous situation.
- Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated. This may cause burns on your skin.
- If you have a dark-colored skin, be careful with treating a darker area immediately after a lighter area. The skin tone sensor may not immediately block the treatment on the darker body area.
- Hair removal by intense pulsed light sources can cause increased hair growth in some individuals. Based upon currently available data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern and South Asian heritage treated on the face and neck.
- The light exit window can become very hot after use. Do not touch the inner part of the light exit window before it has cooled down.

Note: If you notice a skin tone has changed since the last treatment (e.g. due to tanning), we recommend that you perform a skin test

and to wait 30 minutes before your next treatment.

### To prevent damage

- Make sure that nothing obstructs the airflow through the ventilation slots of the device.
- Never subject the device to heavy shocks and do not shake or drop it.
- If you take the device from a very cold environment to a very warm environment or vice versa, wait approximately 3 hours before you use it.
- Store the device in a dust free and dry place.
- Do not expose the device to temperatures lower than 15°C or higher than 35°C during use.
- To prevent damage, do not expose the device to direct sunlight or UV light for several hours.

## Caution

- This device is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheekbone. Do not use it for any other purpose. Doing so may expose you to a hazardous situation. Men must not use it on the face and neck including all beard-growing areas and the whole genital area.



- This device is not washable. Never immerse the device in water and do not rinse it under the tap.
- For hygienic reasons, the device should only be used by one person.
- Use the device only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the device.

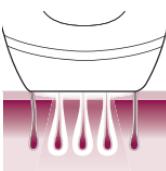
- The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. Do not look at the flash while using the device. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.
- Always return the device to a service center authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Never leave the device unattended when it is switched on. Always switch off the device after use.
- Do not use the device if any of the conditions mentioned in chapter 'Who should not use Lumea? Contraindication' apply to you.
- Tanning with natural or artificial sunlight might influence the sensitivity and color of your skin. Perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting.
- Before you use Lumea, you should clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.

- Do not treat the same skin area more than once during a session. This does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.
- Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting.

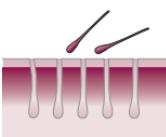
### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

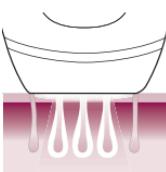
## How Intense Pulsed Light- technology works



With IPL technology, gentle pulses of light are applied to the skin and absorbed by the hair root. The darker the hair, the better the pulses of light are absorbed.



The pulses of light stimulate the hair follicle to go into a resting phase. As a consequence, the hair sheds naturally and hair regrowth is prevented, leaving your skin continuously silky-smooth.



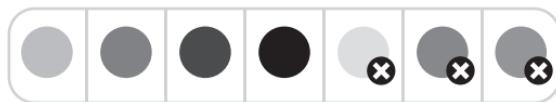
The cycle of hair growth consists of different phases. IPL technology is only effective when the hair is in its growing phase. Not all hairs are in the growing phase at the same time. This is why we recommend an 8-week treatment schedule followed by touch-ups to make sure all hairs are effectively treated in the growing phase.

## 20 English

Note: Treatment with Lumea is not effective if you have light blond, grey, red or white hairs as light hairs do not absorb enough light. Below you can see the hair colors for which Lumea is suitable and effective.

### Suitable body hair colors

Note: To check if your body hair color allows usage of the device, consult the hair color table with number 3 on the foldout page.



### What to expect

#### Immediately after the 1st treatment

After the first treatment, it can take 1 to 2 weeks for the hairs to fall out. In the first weeks following the initial treatments, you still see some hairs growing. These are likely to be hairs that were not in their growing phase during the first treatments.

#### After 2-3 treatments

After 2-3 treatments, you should see a noticeable reduction in hair growth. However, to effectively treat all hairs, it is important to keep on treating according to the recommended treatment schedule.

#### After 4-5 treatments

After 4-5 treatments, you should see a significant reduction of hair growth in the areas that you treated with Lumea. A reduction of hair density should be visible as well. Keep on treating with frequent touch-ups (every 4 weeks) to maintain the result.

## Tanning advice

### Tanning with natural or artificial sunlight



Intentionally exposing your skin to natural or artificial sunlight with the aim of developing a tan influences the sensitivity and color of your skin. Therefore the following is important:

- After each treatment, wait at least 48 hours before tanning. Even after 48 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore.
- In case of exposing your skin to the sun (without tanning intentionally) in the 48 hours after treatment, use a sunblock SPF 50+ on the treated areas. After this period, you can use a sunblock SPF 30+ for two weeks.
- After tanning, wait at least 2 weeks before you use Lumea.
- After recent tanning, perform a skin test to determine the appropriate light intensity setting. For instructions see chapter 'Skin test'.
- Do not use Lumea on sunburned body areas.

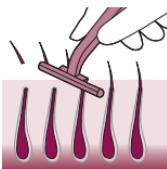
Note: Occasional and indirect sun exposure does not qualify as tanning.

### Tanning with creams

If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has disappeared completely before you use the device.

## Before you use your Lumea

### Pretreating your skin



Before you use Lumea, you should pretreat your skin by removing hairs on the surface of your skin. This allows the light to be absorbed by the hair parts below the skin surface to ensure effective treatment. You can either shave, short-trim, epilate or wax. Do not use depilatory creams, as chemicals may cause skin reactions.

If you choose to wax, please wait 24 hours before using Lumea to let your skin rest. We recommend that you take a shower before the treatment to ensure that all possible residue of wax has been removed from your skin.

- 1** Pretreat the areas you intend to treat with Lumea.
- 2** Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances.

Note: if shaving causes skin irritation, we advise you not to use the device until skin irritation is resolved.

### Skin test

When you use Lumea for the first time or after recent tanning, perform a skin test on each area to be treated. The skin test is necessary to check your skin's reaction to the treatment and to determine the correct light intensity setting for each body area.

- 1** Choose an area close to the area you intend to treat.

Note: do not try the device on difficult or sensitive areas (ankle and bony area)

- 2** Turn on the device. Make sure you select setting 1.

- 3 Place the device at a 90° angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.

The integrated safety system prevents unintentional flashing without skin contact
- 4 Press the flash button to release a flash.
- 5 Slide the device over the skin to the next area to be treated.
- 6 Increase the setting by one level, apply a flash and slide the device to the next area. Repeat this for all levels within the recommended range for your skin type.
- 7 After the skin test, wait 24 hours and check your skin for any reaction. If your skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use.

## Using your Philips Lumea

### Skin tone sensor

For extra safety, the integrated skin tone sensor measures the skin tone at the beginning of each session and occasionally during the session. If it detects a skin tone that is too dark for treatment with Lumea, the 'ready to flash' light starts blinking orange and the device automatically disables to prevent you from developing skin reactions. This means that it does not emit pulses when you press the flash button.

### Selecting the right light intensity

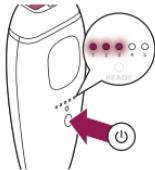
Lumea provides 5 different light intensities and advises you on the right setting you should use based on your skin tone. You will always be able to

select the light intensity setting as you find comfortable.

**1** Press the on/off button to turn on the device.

**2** Select the desired light intensity setting.

Lumea gives you the freedom to select the light intensity that you find most convenient. Consult the table below to set the light intensity setting. This table shows settings that for the majority of users provide a comfortable, but still effective setting. To adjust the light intensity setting, press the on/off button one or more times until you have reached the required setting. The corresponding intensity light level lights up green. You can change the setting at all times.



The more advanced models

(BRI862/BRI863/BRI864) have a setting advice feature, called SmartSkin sensor. The sensor advises the best setting for your skin tone, any time you want.

- a. The setting advice starts automatically, indicated by the setting lights moving from left to right.
- b. Press the device to your skin to get the advice on the light intensity.
- c. After the device scanned your skin, the suggested intensity lights will blink green to indicate which intensities you can use based on your skin tone.
- d. Press the on/off button again to confirm that you want to use the suggested setting advice to start using the device.

Philips Lumea will automatically use the highest suggested intensity, indicated by a continuous green light.



- 3.** Lumea should never be painful. If you experience discomfort, reduce the light intensity setting.

Note: To adjust the light intensity setting manually, press the on/off button until you have reached the required setting. The corresponding intensity light level lights up green.

Note: The device automatically disables when your skin tone is too dark, to prevent you from developing skin reactions. The 'ready to flash' light will blink orange to indicate if the skin tone is too dark.

- 4.** After moving to another body area or recent tanning, perform a skin test to determine the right light intensity setting.

With the more advanced models (BRI862/BRI863/BRI864) you can re-activate the setting advice feature at all times: turn off the device, and turn on the device back on.

Note: Since body areas might differ in skin color, you need to select the right setting for each body area separately. The Philips Lumea does not automatically select the correct setting.

Skin type	Skin tone	Light intensity setting
I	White: you always sunburn, never tan.	4/5
II	Beige: you easily sunburn, tan minimally.	4/5
III	Light brown: you sunburn easily, tan slowly to light brown.	3/4

## 26 English

IV	Mid brown: you rarely sunburn, tan easily.	1/2/3
V	Dark brown: you rarely sunburn, tan very easily.	You cannot use the device
VI	Brownish black or darker: you rarely or never sunburn, very dark tanning.	You cannot use the device

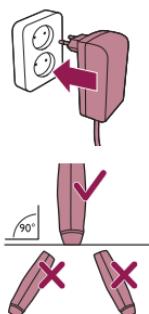


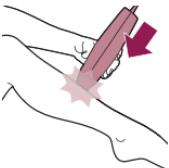
Note: To check if your skin type allows usage of the device, consult the skin tone table with number 2 on the foldout page.

Note: Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons.

## Handling the device

- 1 Before use, clean the light exit window.
- 2 Put the supply unit in the wall socket.
- 3 Switch on the device and select the right light intensity for your skin tone. For selecting the right skin tone, see chapter: 'Selecting the right light intensity'.
- 4 Place the device at a 90° angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.  
The integrated safety system prevents unintentional flashing without skin contact.





- 5** Press the device firmly onto your skin to ensure proper skin contact. The 'ready to flash' light lights up green to indicate that you can proceed with the treatment.

Note: When the 'ready to flash' light starts blinking orange, your skin is not suitable for treatment. In this case, the device automatically disables. You can try to use the device on other areas with a lighter skin tone.

Note: If the 'ready to flash' light does not light up green, the device is not completely in contact with your skin.

TIP: If you use Lumea on your bikini area and want to leave some hair in place, make sure that the skin tone sensor is not placed on the remaining hair during the treatment, as this can cause the device to block

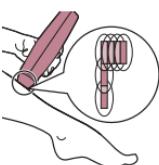


- 6** Press the flash button to release a flash. The device makes a soft popping sound. You should feel a warm sensation because of the flash.

Note: The scattered light produced by the device is harmless to your eyes. It is not necessary to wear goggles during use. Use the device in a well-lit room so that the light is less glaring to your eyes.

- 7** Place the device on the next area to be treated. After each flash, it takes up to 1-3 seconds until the device is ready to flash again. You can release a flash when the 'ready to flash' light lights up green.

**8**



To make sure that you have treated all areas, release the flashes close to each other.

Effective light only comes out of the light exit window. Part of the device that is in contact with your skin is slightly larger therefore there should be some overlap. However, make sure you flash the same area only once.

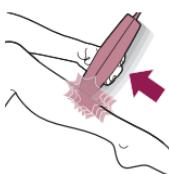
Note: Do not use any pencil or pen to mark the areas to be treated, as this may cause side effects to your skin.

Note: Flashing the same area twice does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.

- 9 When you have finished the treatment, press and hold the on/off button for 2 seconds to switch off the device. Remove the adapter from the wall socket.

### Two treatment modes: Stamp & Flash and Slide & Flash

Your Philips Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas:



- The Stamp & Flash mode is ideal to treat small or curvy areas like knees and underarms. Simply press and release the flash button to release a single flash.

Note: The device needs up to 1-3 seconds in between two flashes.

## Recommended treatment schedule

### Initial phase

For the first 4 to 5 treatments, we advise you to use Philips Lumea once every two weeks to ensure that all hairs are treated.



Note: Replacing one of the IPL treatments with another hair removal method (waxing, epilating,etc) will not help to reach the desired hair reduction.

### Touch-up phase

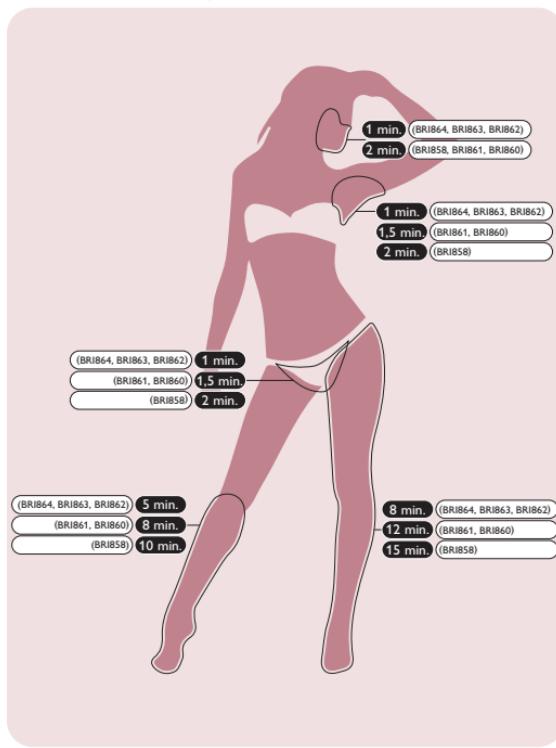
After the initial treatment phase (4-5 treatments), we recommend touch-ups every 4 weeks, when you see hairs growing back. This is to maintain results and enjoy smooth skin for months. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas.



Tip: You can write the treatment schedule in your agenda to remind yourself to the treatments so you will not forget.

Note: Using the device more often does not enhance the effectiveness.

### Treatment time per area



Note: The device can only be used below the cheekbone.

### After use

#### Common skin reactions

Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle

or feel warm. This reaction is absolutely harmless and disappears quickly.

Dry skin and itching may occur due to shaving or a combination of shaving and light treatment. You can cool the area with an ice pack or a wet face cloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturizer on the treated area.

### Rare side effects

- Burns, excessive redness (e.g. around hair follicles) and swelling: these reactions occur rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.

## 32 English

- Skin discoloration: this occurs very rarely. Skin discoloration manifests itself as either a darker patch (hyperpigmentation) or a lighter patch (hypopigmentation) than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin tone. If the discoloration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discolored areas until the discoloration has disappeared and your skin has regained its normal skin tone.
- Skin infection is very rare but is a possible risk following a (micro)wound, a skin burn, skin irritation etc.
- Epidermal heating (a sharply defined brownish area which often occurs with darker skin tones and is not accompanied with skin dryness): This reaction occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 week, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.

- Blistering (looks like small bubbles on the surface of the skin): this occurs very rarely. In case this reaction does not disappear within 1 month or when the skin gets infected, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Scarring: often the secondary effect of a burn, which can take longer than a month to heal.
- Folliculitis (swelling around hair follicles combined with pustule formation): this reaction occurs very rarely and is the result of bacteria penetrating the damaged skin. In case this reaction occurs, we advise you to consult a doctor as folliculitis may need antibiotic ointment.

- Excessive pain: this can occur during or after treatment if you have used the device on skin that is not hair-free, if you use the device at a light intensity that is too high for your skin tone, if you flash the same area more than once and if you use the device on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc.

## Aftercare

After use, you can safely apply lotions, creams, deodorant, moisturizer or cosmetics to the treated areas. If you experience skin irritation or skin redness after treatment, wait until it disappears before applying any product to your skin. If you experience skin irritation after applying a product to your skin, wash it off with water.

Note: when following all instructions you may still get skin reactions. In this case stop using the device and contact the consumer care center in your country.

## Cleaning & storage

- 1 After use, switch off the device, unplug it and let it cool down.
- 2 Moisten a soft cloth with a few drops of water and use it to clean the following parts:
  - the light exit window including the reflectors on the side
  - the skin tone sensor
- 3 Store the device in a dust free and dry place at a temperature between -25 °C and 75 °C, with a storage humidity up to 75%.



## Warranty and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

## Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## Technical specifications

### BRI864, BRI863, BRI862, BRI861, BRI860, BRI858

Rated voltage	100V-240V
Rated frequency	50Hz-60Hz
Rated input current	1.0A
Protection against electric shock	Class II
Protections rating	IP 30 (EN 60529)
Operating conditions	Temperature: 5 °C to 35 °C Relative humidity: 15% to 75%
Spectrum	>530nm
Maximum variation of the light output over the treatment area	<20%
Operating pressure	700hPa-1060hPa

## 36 English

Altitude	max. 3000m
Pulse duration	0.8 + / -0.2 mSeconds
Duration of the pulsetrain	Single pulse
Pulse interval	0.9-1.9s (BRI863/BRI863/BRI864) 1-3-2.9s (BRI860/BRI861) 1.5-3.5s (BRI858)
Maximum optical energy	5.7 - 12.8J

## Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the device. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The device/adapter becomes warm during use.	This is normal.	No action required.
When I place the device on the skin, it does not release a flash. The 'ready to flash' light blinks orange.	Your skin tone in the area to be treated is too dark.	Treat other body areas with lighter skin tones with Lumea.

Problem	Possible cause	Solution
The ready to flash light blinks orange and all 5 intensity lights are blinking green.	The device needs to be reset.	To reset the device take the plug out of the socket, wait for 30 minutes to let the device cool down. The device should function normally again. In case it doesn't work again, contact the Consumer Care Center in your country.
The ready to flash light does not light up green.	The device is not completely in contact with your skin.	Place the device at a 90 degree angle on the skin so that the integrated safety system is in contact with your skin.
The device produces a strange smell.	The light exit window or the skin tone sensor is dirty.	Clean the light exit window and the skin tone sensor carefully.
	You have not removed the hairs on the area to be treated properly. These hairs may get burned and can cause the smell.	Pretreat your skin before you use Lumea.

Problem	Possible cause	Solution
The skin feels more sensitive than usual during treatment. I experience discomfort when I use the device.	The light intensity setting you use is too high.	Check if you have selected the right light intensity setting. If necessary, select a lower setting.
	You did not remove the hairs on the areas to be treated.	Pretreat your skin before you use Lumea.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter is broken, do not use the device anymore. Contact the Consumer Care Center in your country, your Philips dealer or a Philips service center.
	You treated an area for which the device is not intended.	Never use the device on the following areas: inner labia, anus, nipples, areolas, lips, moles, freckles, tattoos, piercings, inside the nostrils and ears, around the eyes and near the eyebrows. Men must not use it on the face, neck or on the scrotum.
The skin reaction after treatment lasts longer than usual.	You have used a light intensity setting which is too high for you.	Select a lower intensity next time. See chapter 'Using your Philips Lumea', section 'Selecting the right light intensity'.

Problem	Possible cause	Solution
The results of the treatment are not satisfactory.	You have used a light intensity setting which is too low for you.	Select a higher setting next time.
	You did not flash an area adjacent to an area you treated before.	You have to release the flashes close to each other and there should be some overlap between the flashes.
	The device is not effective on your body hair color.	If you have light blond, grey, red or white hair, the treatment is not effective.
	You do not use the device as often as recommended.	To remove all hairs successfully, we advise you to follow the recommended treatment schedule. You can reduce the time between treatments, but do not treat more often than once every two weeks.
	You respond more slowly to IPL treatment.	Continue using the device for at least 6 months, as hair regrowth can still decrease over the course of this period.

## Table des matières

Bienvenue	41
Description générale (fig. 1)	42
Qui ne doit pas utiliser Lumea ? Contre-indication	43
Conditions générales	43
Médicaments/historique	44
Pathologies/Affections	45
Affection cutanée	47
Localisation/zones	48
Important	49
Danger	49
Avertissement	50
Pour éviter tout dommage :	52
Attention	53
Champs électromagnétiques (CEM)	55
Quel est le principe de fonctionnement de la technologie de lumière pulsée de Philips ?	56
Suitable body hair colors	56
Résultats attendus	57
Immédiatement après la première séance	57
Après 2 à 3 séances	57
Après 4 à 5 séances	57
Conseils de bronzage	58
Bronzage à la lumière artificielle ou naturelle	58
Bronzage avec des crèmes	58
Avant d'utiliser Lumea	59
Prétraitement de votre peau	59
Test cutané	59
Utilisation de votre Philips Lumea	60
Capteur de teint de peau	60
Sélection de l'intensité lumineuse correcte	61
Manipulation de l'appareil	64

Deux modes de traitement : manuel et continu	66
Programme de séances recommandées	66
Phase initiale	66
Phase de retouche	67
Durée de traitement par zone	68
Après utilisation	68
Réactions cutanées courantes	68
Effets secondaires rares	70
Après-soin	72
Nettoyage et rangement	73
Garantie et assistance	73
Recyclage	73
Caractéristiques techniques	74
Dépannage	75

## Bienvenue

Bienvenue dans le monde de la beauté de Lumea ! Seules quelques semaines vous séparent d'une peau lisse et soyeuse.

Philips Lumea fait appel à la technologie à lumière pulsée intense (IPL), connue comme l'une des méthodes les plus efficaces pour empêcher définitivement la repousse des poils. En collaboration avec des experts de la peau, nous avons adapté cette technologie à base de lumière, utilisée à l'origine dans les salons de beauté professionnels, pour une utilisation simple et efficace chez vous. Philips Lumea est doux et offre un traitement pratique et efficace à une intensité lumineuse que vous trouverez agréable. Les poils indésirables font enfin partie du passé. Savourez la sensation de peau nette et soyez et sentez-vous magnifique tous les jours.

Pour profiter pleinement des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse **www.philips.com/welcome**. Pour plus d'informations, consultez le site **www.philips.com/lumea**. Vous y trouverez des conseils d'experts, des didacticiels vidéo et des réponses aux questions fréquentes qui vous aideront à tirer le meilleur parti de votre Lumea.



Remarque : conservez ces instructions avec votre produit en toutes circonstances.

## Description générale (fig. 1)

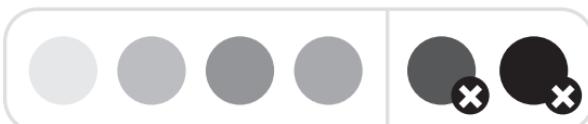
- 1 Verre filtrant avec filtre UV intégré
- 2 Système de sécurité intégré
- 3 Capteur du teint de la peau
- 4 Bouton Flash
- 5 Voyants d'intensité (1 - 5)
- 6 Voyant « prêt-à-flasher »
- 7 Bouton marche/arrêt
- 8 Adaptateur

## Qui ne doit pas utiliser Lumea ? Contre-indication

### Conditions générales

- N'utilisez jamais l'appareil si vous avez une peau de type V ou VI (vous avez rarement des coups de soleil, voire jamais, votre bronzage est très foncé). Dans ce cas, vous courez un risque important de développement de réactions cutanées, telles qu'une hyperpigmentation et une hypopigmentation, une rougeur intense ou des brûlures.

Remarque : pour vérifier si vous pouvez utiliser cet appareil sur votre type de peau, consultez le tableau de teint de peau portant le numéro 2 sur la page dépliante.



- n'utilisez pas l'appareil si vous êtes enceinte ou si vous allaitez, car il n'a pas été testé sur les femmes enceintes ou allaitantes.

## 44 Français

- N'utilisez jamais l'appareil si vous portez un implant actif quelconque, tel qu'un stimulateur cardiaque, un neurostimulateur, une pompe à insuline, etc.

### Médicaments/historique

N'utilisez jamais l'appareil si vous êtes dans l'un des cas suivants :

- Si vous suivez ou avez suivi la semaine précédente un traitement à base d'acides alpha hydroxylés (AHA), d'acides bêta hydroxylés (BHA), d'isotrétinoïne topique et d'acide azélaïque.
- Si vous avez pris de l'Accutane® ou du Roaccutane® à l'isotrétinoïne sous toute forme que ce soit au cours des six derniers mois. Ce traitement rend la peau plus susceptible aux déchirures, plaies et irritations.
- Si vous prenez des médicaments ou produits photosensibilisants, reportez-vous à leur notice, et n'utilisez en aucun cas l'appareil si cette dernière indique des risques de réaction photo-allergique ou photo-toxique, ou si elle précise qu'il faut éviter une exposition au soleil.

- Si vous prenez des médicaments anticoagulants, y compris de fortes doses d'aspirine, à un rythme ne permettant pas d'aménager une période d'élimination d'une semaine avant chaque séance.

N'utilisez jamais l'appareil dans les conditions suivantes :

- Si vous avez suivi une radiothérapie ou une chimiothérapie au cours des 3 derniers mois.
- Si vous prenez des analgésiques, qui réduisent la sensibilité de votre peau à la chaleur.
- Si vous prenez des immunosuppresseurs.
- Si vous avez subi une intervention chirurgicale sur les zones à flasher dans les 3 dernières semaines.

## Pathologies/Affections

N'utilisez jamais l'appareil dans les conditions suivantes :

- Si vous souffrez de diabète ou d'une autre maladie systémique ou métabolique.
- Si vous souffrez d'une maladie cardiaque congestive.

## 46 Français

- Si vous souffrez d'une maladie entraînant une photosensibilité, comme la lucite polymorphe (LP), l'urticaire solaire, la porphyrie, etc.
- Si vous présentez des antécédents de maladie du collagène, y compris des antécédents de formation de cicatrices chéloïdes ou de cicatrisation difficile.
- Si vous souffrez d'épilepsie avec sensibilité aux flashs.
- Si votre peau est sensible à la lumière et développe facilement une irritation ou une réaction allergique.
- Si vous avez une maladie de peau comme un cancer de la peau actif, si vous avez des antécédents de cancer de la peau ou un autre cancer localisé dans les zones à flasher.
- Si vous présentez des antécédents de troubles vasculaires, tels que varices ou ectasie vasculaire dans les zones à flasher.
- Si vous présentez un trouble de la coagulation.

- Si vous avez des antécédents de maladie immunodépressive (y compris infection par le VIH ou le SIDA).

## Affection cutanée

N'utilisez jamais l'appareil dans les conditions suivantes :

- Si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de follicules enflammés, de lacérations ouvertes, d'abrasions, d'herpès simplex (herpès labial), de plaies ou de lésions, d'hématomes sur les zones à flasher.
- Sur des irritations (rougeurs ou coupures), sur des coups de soleil ou sur une peau teintée par un bronzage récent ou artificiel.
- Sur les zones suivantes sans avoir préalablement consulté votre médecin : grains de beauté, taches de rousseur, varices, zones plus fortement pigmentées, cicatrices et anomalies cutanées. Cela peut entraîner des brûlures et des modifications de la couleur de la peau, ce qui peut rendre plus difficile l'identification des maladies de peau.

## 48 Français

- Sur les zones suivantes : verrues, tatouages ou maquillage permanent.

### Localisation/zones

N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes :



- Autour des yeux et sur ou près des sourcils.
- Sur les lèvres, les mamelons, les aréoles, les petites lèvres, le vagin, l'anus et l'intérieur des narines et des oreilles.
- Les hommes ne doivent pas utiliser l'appareil sur le visage et le cou, y compris la barbe, ni sur les parties génitales.
- Sur les zones sur lesquelles vous utilisez des déodorants longue durée. Cela peut entraîner des réactions cutanées.
- Au-dessus ou près de produits artificiels tels que des implants en silicium, des points d'entrée d'injection sous-cutanée (par exemple, une pompe à insuline) ou des piercings.

Remarque : cette liste n'est pas exhaustive. En cas de doute concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez consulter votre médecin.

## Important

### Danger



- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.
- Si l'appareil est cassé, ne touchez aucun de ses composants internes afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- L'eau et l'électricité ne font pas bon ménage ! N'utilisez jamais cet appareil dans un environnement humide (p. ex. près d'une baignoire remplie d'eau, d'une douche en fonctionnement ou d'une piscine).

## Avertissement

- Ces appareils ne sont pas destinés à être utilisés par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, à moins qu'elles ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation des appareils par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil n'est pas destiné à des enfants de moins de 15 ans. Les adolescents de 15 à 18 ans peuvent l'utiliser avec l'autorisation et/ou l'aide de leurs parents ou des personnes qui exercent sur eux l'autorité parentale. Les adultes de plus de 18 ans peuvent utiliser cet appareil en toute liberté.
- Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. N'utilisez pas l'appareil ou l'adaptateur s'il est endommagé.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre UV du verre filtrant est cassé.

- Ne modifiez pas ou ne coupez pas de pièce de l'adaptateur ou du cordon car cela pourrait s'avérer dangereux.
- N'utilisez jamais aucun crayon ni stylo pour marquer les zones à traiter. Vous risqueriez de vous brûler la peau.
- Si vous avez une peau foncée, faites attention lorsque vous traitez une zone plus brune immédiatement après une zone plus claire. Le capteur du teint de la peau peut ne pas interrompre immédiatement l'application sur la zone plus foncée.
- L'épilation à la lumière intense pulsée peut entraîner une repousse accélérée chez certaines personnes. Au vu des données actuellement disponibles, les groupes les plus à risque à cet égard sont les femmes d'origine méditerranéenne, moyen-orientale et sud-asiatique traitées sur le visage et le cou.
- Le verre filtrant peut être très chaud après utilisation. Ne touchez pas la partie intérieure du verre filtrant avant qu'il soit refroidi.

Remarque : si vous remarquez un changement de teint de peau depuis la dernière séance (dû au bronzage, par exemple), nous vous conseillons d'effectuer un test cutané et d'attendre 30 minutes avant la séance suivante.

### Pour éviter tout dommage :

- veillez à ce que rien n'obstrue le flux d'air à travers les fentes de ventilation de l'appareil.
- Ne soumettez jamais l'appareil à des chocs violents, des secousses ou des chutes.
- Lorsque l'appareil passe d'un environnement très froid à un environnement très chaud, ou inversement, attendez environ 3 heures avant de l'utiliser.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière.
- Utilisez votre appareil à une température comprise entre 15 °C et 35 °C.
- Pour éviter tout dommage, n'exposez pas l'appareil pendant plusieurs heures aux rayons directs du soleil ou à un rayonnement UV.

## Attention

- Cet appareil a été conçu uniquement pour épiler les poils indésirables situés sous les pommettes. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins. Vous risquez sinon de vous exposer à un danger. Les hommes ne doivent pas utiliser l'appareil sur le visage et le cou, y compris la barbe, ni sur les parties génitales.



- Cet appareil n'est pas lavable. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- N'utilisez cet appareil qu'avec une intensité adaptée à votre type de peau. Une utilisation avec une intensité supérieure à celle recommandée augmente le risque de réactions cutanées et d'effets secondaires.

## 54 Français

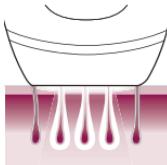
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil.
- la lumière diffusée produite par l'appareil est sans danger pour vos yeux. Ne regardez pas le flash en cours d'utilisation de l'appareil. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes pendant l'utilisation. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante pour vos yeux.
- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour réparation ou vérification. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer extrêmement dangereuse pour l'utilisateur.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance. Éteignez toujours l'appareil après utilisation.
- N'utilisez pas l'appareil si vous êtes dans l'une des situations mentionnées au chapitre « Qui ne doit pas utiliser Lumea ? Contre-indication ».

- L'exposition de votre peau à la lumière naturelle ou artificielle avec pour objectif de bronzer peut influencer la sensibilité et la couleur de votre peau. Effectuez un test cutané pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée.
- Avant d'utiliser Lumea, nettoyez votre peau et assurez-vous qu'elle est dépourvue de poils, totalement sèche et propre et exempte de substances huileuses.
- N'utilisez pas l'appareil plusieurs fois sur la même zone de peau lors d'une séance. Cela n'améliore pas l'efficacité de l'épilation, mais augmente le risque de réactions cutanées.
- Lumea ne doit jamais être douloureux. Réduisez l'intensité lumineuse en cas d'inconfort.

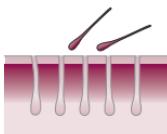
### Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

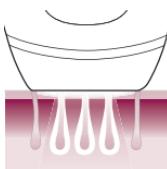
## Quel est le principe de fonctionnement de la technologie de lumière pulsée de Philips ?



Avec la lumière pulsée intense, de légères impulsions lumineuses sont appliquées sur la peau et absorbées par la racine. Plus le poil est foncé, plus il absorbe les impulsions lumineuses.



Ce processus force le follicule du poil à passer en phase de repos. Par conséquent, les poils tombent naturellement et leur repousse est empêchée, laissant votre peau soyeuse en permanence.



Le cycle de croissance des poils comporte différentes phases. La technologie à la lumière pulsée intense fonctionne uniquement lorsque les poils sont en phase de croissance. Tous les poils ne sont pas en phase de croissance au même moment. C'est pourquoi il est recommandé de prévoir un traitement de 8 semaines suivi de retouches pour s'assurer que tous les poils ont été traités efficacement pendant la phase de croissance.

Remarque : l'utilisation de Lumea est inefficace si vous avez des poils blonds clairs, gris, roux ou blancs car les poils clairs n'absorbent pas suffisamment la lumière. Vous pouvez voir ci-dessous les couleurs de poils pour lesquelles Lumea est adapté et efficace.

### Suitable body hair colors

Note: Pour vérifier si vous pouvez utiliser cet appareil sur votre pilosité, consultez le tableau de couleur de poil portant le numéro 3 sur la page dépliante.



## Résultats attendus

### Immédiatement après la première séance

Après la première séance, une à deux semaines peuvent être nécessaires pour que les poils tombent. Pendant les premières semaines suivant les séances initiales, vous verrez encore quelques poils pousser. Il s'agira probablement de poils qui n'étaient pas en phase de croissance pendant les premières séances.

### Après 2 à 3 séances

Après 2 à 3 séances, vous devriez constater une réduction remarquable de la croissance des poils. Cependant, pour traiter efficacement tous les poils, il est important d'effectuer les séances en suivant le programme de séances recommandées.

### Après 4 à 5 séances

Après 4 à 5 séances, vous devriez constater une réduction importante de la croissance des poils dans les zones traitées avec Lumea. Une réduction de la densité de poils doit également être visible. Continuez le traitement avec des retouches fréquentes (toutes les 4 semaines) pour conserver les résultats obtenus.

## Conseils de bronzage

### Bronzage à la lumière artificielle ou naturelle



L'exposition intentionnelle de votre peau à la lumière naturelle ou artificielle avec pour objectif de bronzer influence la sensibilité et la couleur de votre peau. Dès lors, ce qui suit est très important :

- Après chaque séance, attendez au moins 48 heures avant le bronzage. Même après 48 heures, assurez-vous que la peau traitée ne présente plus de rougeurs provenant de la séance.
- Lorsque vous exposez votre peau au soleil (sans bronzer intentionnellement) pendant les 48 heures qui suivent la séance, utilisez un écran total d'indice SF 50+ sur les zones traitées. Après cette période, vous pouvez utiliser un écran total d'indice SPF 30+ pendant deux semaines.
- Après le bronzage, attendez au moins 2 semaines avant d'utiliser Lumea.
- Après un bronzage récent, effectuez un test cutané pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée. Reportez-vous au chapitre « Test cutané » pour obtenir des instructions.
- N'utilisez pas Lumea sur les zones du corps présentant des coups de soleil.

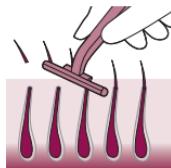
Remarque : une exposition occasionnelle et indirecte au soleil n'est pas considérée comme du bronzage.

### Bronzage avec des crèmes

Si vous avez utilisé une crème de bronzage artificiel, attendez la disparition totale du bronzage artificiel avant d'utiliser l'appareil.

## Avant d'utiliser Lumea

### Prétraitement de votre peau



Avant d'utiliser Lumea, vous devez prétraiter votre peau en retirant les poils à la surface. Cela permet à la lumière d'être absorbée par les parties de poil en dessous de la surface de la peau pour garantir une session d'épilation efficace. Vous pouvez raser, couper ras, épiler ou épiler à la cire les poils. N'utilisez pas de crèmes dépilatoires, car les produits chimiques provoquent des réactions cutanées.

Si vous choisissez la cire, patientez 24 heures avant d'utiliser Lumea pour laisser votre peau se reposer. Nous vous recommandons de prendre une douche avant la séance pour vous assurer que tous les éventuels résidus de cire ont été éliminés de votre peau.

- 1** Prétraitez les zones que vous souhaitez traiter avec Lumea.
- 2** Nettoyez votre peau et assurez-vous qu'elle est dépourvue de poils, totalement sèche et propre et exempte de substances huileuses.

Remarque : si le rasage irrite votre peau, nous vous conseillons de ne pas utiliser l'appareil avant que les irritations aient disparues.

### Test cutané

Lorsque vous utilisez Lumea pour la première fois ou après un bronzage récent, effectuez un test cutané sur chaque zone à traiter. Le test cutané est nécessaire pour vérifier la réaction de votre peau et déterminer le réglage d'intensité lumineuse approprié pour chaque zone de votre corps.

- 1 Choisissez une zone proche de celle que vous allez flasher.

Remarque : n'essayez pas l'appareil sur des zones difficiles ou sensibles (cheville ou zone osseuse)
- 2 Mettez l'appareil en marche. Assurez-vous de sélectionner le réglage 1.
- 3 Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau.

Le système de sécurité intégré empêche l'émission non intentionnelle d'un flash sans contact avec la peau
- 4 Appuyez sur le bouton du flash pour émettre un flash.
- 5 Déplacez l'appareil sur la peau vers la zone suivante à traiter.
- 6 Augmentez le réglage d'un niveau, appliquez un flash et faites glisser l'appareil jusqu'à la zone suivante. Répétez cette opération pour tous les niveaux de la plage recommandée pour votre type de peau.
- 7 Après le test cutané, attendez 24 heures et vérifiez votre peau pour détecter toute réaction. Si votre peau présente des réactions, choisissez le réglage le plus haut n'ayant pas provoqué une réaction cutanée pour une utilisation ultérieure.

## Utilisation de votre Philips Lumea

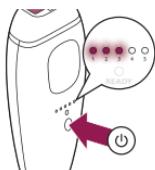
### Capteur de teint de peau

Pour davantage de sécurité, le capteur de teint de peau intégré mesure le teint de la peau au début de chaque séance et de temps en temps en cours de séance. S'il détecte un teint de peau trop foncé

pour l'utilisation avec Lumea, le voyant « Prêt à flasher » commence à clignoter en orange. L'appareil se désactive alors automatiquement pour éviter le développement de réactions cutanées. Cela signifie qu'il n'émet pas d'impulsions lorsque vous appuyez sur le bouton Flash.

## Sélection de l'intensité lumineuse correcte

Lumea propose cinq intensités lumineuses différentes et vous conseille sur le réglage approprié en fonction de votre teint. Vous avez toujours la possibilité de régler l'intensité lumineuse à votre convenance, en recherchant un niveau confortable.



- 1** Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
- 2** Sélectionnez le réglage d'intensité lumineuse souhaité.

L'appareil vous laisse la liberté de sélectionner l'intensité lumineuse qui vous convient le mieux. Utilisez le tableau ci-dessous pour régler l'intensité lumineuse. Ce tableau indique les réglages confortables mais efficaces pour la plupart des utilisateurs. Pour modifier le réglage d'intensité lumineuse, appuyez sur le bouton marche/arrêt à une ou plusieurs reprises jusqu'à ce que vous ayez atteint le réglage souhaité. Le voyant de niveau d'intensité correspondant devient vert. Vous pouvez changer de réglage à tout moment.

Les modèles plus avancés (BRI862/BRI863/BRI864) sont pourvus d'une fonction de conseil de réglage appelée le capteur SmartSkin. Le capteur vous recommande le

réglage le plus approprié en fonction de votre teint, chaque fois que vous le souhaitez.

- a. La fonction de conseil de réglage démarre automatiquement, ce que vous indique l'allumage tour à tour des voyants de réglage.
- b. Pour obtenir le conseil sur l'intensité lumineuse, appuyez l'appareil contre votre peau.
- c. Une fois que l'appareil a analysé votre peau, il vous indique les réglages que vous pouvez utiliser en fonction de votre teint de peau en faisant clignoter en vert les voyants de niveau d'intensité appropriés.
- d. Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour confirmer que vous souhaitez utiliser le conseil de réglage de l'appareil.

Votre Philips Lumea utilisera automatiquement l'intensité la plus élevée proposée, indiquée par un voyant vert continu.

- 3.** Lumea ne doit jamais être douloureuse.  
Réduisez l'intensité lumineuse en cas d'inconfort.



Remarque : Pour modifier manuellement le réglage d'intensité lumineuse, appuyez sur le bouton marche/arrêt à une ou plusieurs reprises, jusqu'à ce que vous ayez atteint le réglage souhaité. Le voyant de niveau d'intensité correspondant devient vert.

Remarque : L'appareil se désactive automatiquement si votre teint de peau est trop sombre, pour éviter le développement de réactions cutanées. Le voyant « prêt-à-flasher » clignote en orange s'il détecte un teint de peau trop foncé.

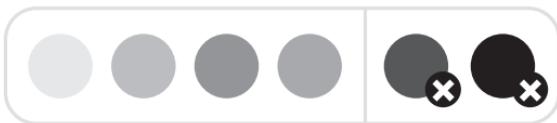
- 4.** Avant de passer à une autre zone de votre corps ou après un bronzage récent, effectuez un test cutané pour déterminer l'intensité lumineuse

appropriée.

Sur les modèles plus avancés (BRI862/BRI863/BRI864), vous pouvez réactiver la fonction de conseil de réglage à tout moment : éteignez l'appareil, puis remettez-le en marche.

**Remarque :** Etant donné que votre couleur de peau peut varier d'une zone à l'autre, vous devez sélectionner séparément le réglage qui convient pour chaque zone. Votre Philips Lumea ne sélectionne pas automatiquement le réglage approprié.

Type de peau	Teint de peau	Réglage de l'intensité lumineuse
I	Blanc : coups de soleil à chaque exposition, aucun bronzage.	4/5
II	Beige : coups de soleil réguliers, léger bronzage.	4/5
III	Brun clair : coups de soleil réguliers, bronzage lent jusqu'au brun clair.	3/4
IV	Brun moyen : coups de soleil rares, bronzage facile.	1/2/3
V	Marron foncé : coups de soleil rares, bronzage très facile.	N'utilisez pas l'appareil
VI	Brun très foncé ou noir : coups de soleil rares voire inexistant, bronzage très foncé.	N'utilisez pas l'appareil



Remarque : Pour vérifier si vous pouvez utiliser cet appareil sur votre type de peau, consultez le tableau de teint de peau portant le numéro 2 sur la page dépliante.

Remarque : votre peau peut réagir différemment en fonction des jours/occasions pour un certain nombre de raisons.

## Manipulation de l'appareil

- 1** Nettoyez le verre filtrant avant utilisation.
- 2** Branchez l'adaptateur sur la prise secteur.
- 3** Allumez l'appareil. Sélectionnez ensuite l'intensité lumineuse correspondant à votre teint de peau. Pour sélectionner le bon teint de peau, consultez le chapitre : « Sélection de l'intensité lumineuse correcte ».
- 4** Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau.

Le système de sécurité intégré empêche l'émission non intentionnelle d'un flash sans contact avec la peau.

- 5** Appuyez l'appareil fermement contre votre peau pour garantir un contact correct avec celle-ci. Le voyant « prêt-à-flasher » s'allume en vert, ce qui signifie que vous pouvez commencer le traitement.

Remarque : si le voyant « prêt à flasher » commence à clignoter en orange, cela signifie que la zone de peau concernée n'est pas adaptée à l'utilisation de l'appareil. Dans ce cas, l'appareil se désactive automatiquement. Vous

pouvez essayer d'utiliser l'appareil sur d'autres zones présentant un teint de peau plus clair.

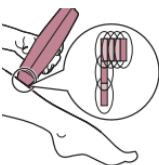
**Remarque :** si le voyant « prêt à flasher » ne s'allume pas en vert, cela signifie que l'appareil n'est pas entièrement en contact avec votre peau.

**CONSEIL :** si vous utilisez Lumea dans la zone du maillot et que vous voulez laisser des poils à leur place, assurez-vous que le capteur du teint de la peau n'est pas placé sur les poils restants au cours de l'utilisation car cela pourrait bloquer l'appareil.

- 6 Mettez l'appareil contre votre peau et émettez un flash. L'appareil émet un petit bruit sec. Vous devez ressentir une sensation de chaleur en raison du flash.

**Remarque :** la lumière diffusée produite par l'appareil est sans danger pour vos yeux. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes pendant l'utilisation. Utilisez l'appareil dans une pièce bien éclairée afin que la lumière soit moins éblouissante pour vos yeux.

- 7 Placez l'appareil sur la zone suivante à traiter. Après chaque flash, il faut attendre entre 1 et 3 secondes avant que l'appareil soit de nouveau prêt à flasher. Vous pouvez émettre un flash lorsque le voyant « prêt-à-flasher » se rallume en vert.
- 8 Pour vous assurer que vous avez traité toutes les zones, émettez les flashes très près les uns des autres. Seule la lumière émise par le verre filtrant est efficace. La partie de l'appareil qui est en contact avec votre peau est légèrement plus grande, il doit donc y avoir un certain chevauchement. Veillez cependant à ne pas appliquer le flash plusieurs fois sur la même zone.



Remarque : n'utilisez jamais aucun crayon ni stylo pour marquer les zones à traiter, il pourrait s'ensuivre des effets secondaires pour votre peau.

Remarque : appliquer un flash deux fois sur la même zone n'améliore pas l'efficacité de l'épilation, mais augmente le risque de réaction cutanée.

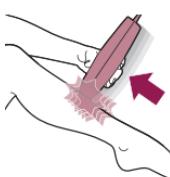
- 9 Lorsque vous avez fini la séance, maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre l'appareil.  
Débranchez l'adaptateur de la prise secteur.

### Deux modes de traitement : manuel et continu

Votre Philips Lumea propose deux modes d'utilisation, pour une application aisée sur les différentes zones du corps :



- Le mode manuel est idéal pour traiter des zones petites ou arrondies comme les genoux et les aisselles. Appuyez, puis relâchez le bouton du flash pour émettre un seul flash.



- Le mode continu est particulièrement adapté au traitement de zones plus grandes comme les jambes. Maintenez le bouton du flash enfoncé tout en faisant glisser l'appareil sur votre peau pour émettre une rangée de flashes.

Remarque : il faut laisser s'écouler de 1 à 3 secondes entre chaque flash.

## Programme de séances recommandées

### Phase initiale

Lors des 4 à 5 premiers traitements, nous vous conseillons d'utiliser Philips Lumea une fois toutes les deux semaines pour vous assurer que tous les poils sont traités.

Remarque : remplacer l'une des séances à la lumière pulsée par une autre méthode d'épilation (cire, épilation électrique, etc.) serait contre-productif pour l'objectif souhaité de réduction de votre pilosité.

### Phase de retouche

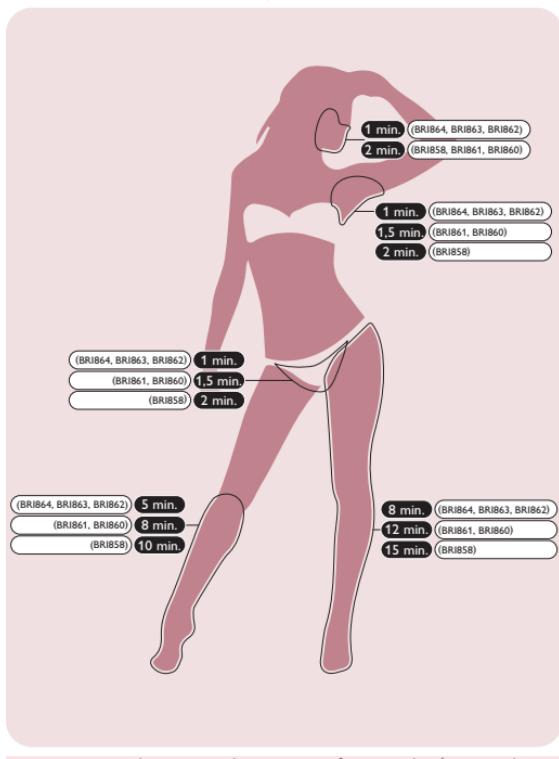
Après la phase de traitement initiale (4 à 5 traitements), nous vous recommandons de faire des retouches toutes les 4 semaines, lorsque vous voyez des poils repousser. Cela permet de conserver les résultats et de bénéficier d'une peau lisse pendant des mois. L'intervalle entre deux séances peut varier en fonction de la repousse de vos poils et également en fonction des différentes zones du corps.

Conseil : vous pouvez noter votre programme de traitement dans votre agenda pour ne pas oublier vos séances.

Remarque : l'utilisation plus fréquente de l'appareil n'accroît pas l'efficacité.



### Durée de traitement par zone



Remarque : l'appareil ne peut être utilisé que dans la zone située sous les pommettes.

### Après utilisation

#### Réactions cutanées courantes

Votre peau peut présenter une légère rougeur et/ou des

fourmillements, picotements ou une sensation de chaleur. Ce phénomène est absolument normal et disparaît rapidement. Le rasage et l'association du rasage et du flashage à la lumière intense pulsée peut en effet assécher la peau ainsi que provoquer des démangeaisons. Vous pouvez refroidir la zone avec de la glace ou un tissu humide pour le visage. Si la sécheresse persiste, vous pouvez appliquer un hydratant non parfumé sur la zone traitée.

## Effets secondaires rares

- Brûlures, rougeur excessive (par ex. autour des follicules pileux) et enflure : ces réactions sont rares. Elles sont dues à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elles ne disparaissent pas au bout de 3 jours, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Altération de la pigmentation de la peau : cette réaction survient très rarement. L'altération de la pigmentation de la peau se manifeste par une plaque plus foncée (hyperpigmentation) ou plus claire (hypopigmentation) que la zone qui l'entoure. Elle est due à l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau. Si elle persiste au-delà de 2 semaines, consultez votre médecin. Ne flashez pas les zones atteintes tant que l'altération de la pigmentation n'a pas disparu et que votre peau n'a pas retrouvé son teint normal.

- Infection cutanée : cette réaction est extrêmement rare, mais un risque d'infection existe consécutivement à une (micro)blessure, une brûlure cutanée, une irritation, etc.
- Échauffement épidermique (zone brunâtre nettement circonscrite souvent observée sur des teintes de peau foncées, sans sécheresse de la peau) : cette réaction est très rare. Si elle persiste au-delà d'une semaine, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Cloques (petites bulles à la surface de la peau) : cette réaction survient très rarement. Si elle persiste au-delà d'un mois ou que votre peau s'infecte, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.

## 72 Français

- Cicatrice : le plus souvent, effet secondaire d'une brûlure, qui peut nécessiter plus d'un mois pour guérir.
- Folliculite (inflammation de follicules pileux avec formation de pustules) : cette réaction, très rare, est due à la pénétration de bactéries dans des lésions cutanées. En cas de survenue de cette réaction, consultez votre médecin car une folliculite peut nécessiter une pommade antibiotique.
- Douleur excessive : celle-ci peut apparaître pendant ou après la séance si vous avez utilisé l'appareil sur une peau non dépourvue de poils, à une intensité lumineuse trop élevée pour votre teint de peau, si vous flashez plusieurs fois sur la même zone ou si vous utilisez l'appareil sur des plaies ouvertes, inflammations, infections, tatouages, brûlures, etc.

### Après-soin

Après utilisation, vous pouvez appliquer des lotions, crèmes, déodorants, hydratants ou produits cosmétiques en toute sécurité sur les zones traitées. Si vous ressentez une irritation ou des rougeurs de la peau après votre séance, attendez leur disparition avant d'appliquer un produit sur votre peau. Si vous ressentez une

irritation après l'application d'un produit sur votre peau, rincez-le à l'eau.

Remarque : même lorsque toutes les instructions d'utilisation sont correctement suivies, des réactions cutanées sont toujours possibles. Si vous êtes dans ce cas, arrêtez d'utiliser l'appareil et contactez le Service Consommateurs de votre pays.

## Nettoyage et rangement



- 1 Après utilisation, éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.
- 2 À l'aide d'un chiffon doux, humidifié de quelques gouttes d'eau, nettoyez les pièces suivantes :
  - Le verre filtrant y compris les réflecteurs situés sur le côté
  - Capteur de teint de peau
- 3 Rangez l'appareil dans un endroit sec et exempt de poussière, à une température comprise entre -25 °C et 75 °C, en veillant à ce que le taux d'humidité ne dépasse pas 75 %.

## Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ou lisez le dépliant sur la garantie internationale.

## Recyclage

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères. Déposez-le dans un endroit prévu à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.

- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles rechargeables. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

## Caractéristiques techniques

**BRI864, BRI863, BRI862,  
BRI861, BRI860, BRI858**

Tension nominale	100-240 V
Fréquence nominale	50-60 Hz
Intensité d'entrée nominale	1,0 A
Protection contre les électrocutions	Classe II
Niveau de protection	IP 30 (EN 60529)
Conditions de fonctionnement	Température : 5 °C à 35 °C Humidité relative : 15% à 75%
Spectre	>530 nm
Variation maximale du flux lumineux sur la zone	< 20 %
Pression de fonctionnement	700 hPa - 1 060 hPa
Altitude	Max. 3 000 m
Durée de l'impulsion	0,8 +/− 0,2 milliseconde
Durée de la série d'impulsions	Impulsion unique
Intervalle entre les impulsions	0,9-1,9 s (BRI863/BRI863/BRI864) 1-3-2,9 s (BRI860/BRI861) 1,5-3,5 s (BRI858)

Maximum d'énergie optique 5,7 - 12,8 J

## Dépannage

Cette rubrique récapitule les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des renseignements ci-dessous, rendez-vous sur le site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) et consultez la liste de questions fréquemment posées ou communiquez avec le Service Consommateurs Philips de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
L'adaptateur/appareil chauffe au cours de l'utilisation.	Ce phénomène est normal.	Aucune action n'est requise.
Lorsque je place l'appareil sur ma peau, il n'émet pas de flash. Le voyant « prêt à flasher » se met à clignoter en orange.	Votre teint de peau dans la zone à traiter est trop foncé.	Traitez d'autres zones du corps avec des teints de peau plus clairs avec Lumea.
Le voyant « prêt-à-flasher » clignote en orange et les cinq voyants d'intensité clignotent en vert.	L'appareil doit être réinitialisé.	Pour réinitialiser l'appareil, débranchez-le de la prise secteur et attendez environ 30 minutes qu'il ait refroidi. L'appareil devrait ensuite fonctionner à nouveau normalement. Si ce n'est toujours pas le cas, contactez le Service Consommateurs de votre pays.

Problème	Cause possible	Solution
Le voyant « prêt à flasher » ne s'allume pas en vert.	L'appareil n'est pas entièrement en contact avec votre peau.	Placez l'appareil à la perpendiculaire sur votre peau, de sorte que le système de sécurité intégré soit en contact avec votre peau.
L'appareil produit une odeur étrange.	Le verre filtrant ou le capteur du teint de la peau est sale.	Nettoyez le verre filtrant et le capteur du teint de la peau soigneusement.
	Vous n'avez pas correctement enlevé les poils sur la zone à traiter. Ces poils peuvent être brûlés et provoquer une odeur.	Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
La peau est plus sensible que d'habitude pendant la séance. Je ressens une gêne lorsque j'utilise l'appareil.	L'intensité lumineuse que vous utilisez est trop élevée.	Vérifiez que vous avez sélectionné le réglage correct d'intensité lumineuse. Si nécessaire, sélectionnez un réglage plus bas.
	Vous n'avez pas correctement enlevé les poils sur les zones à traiter.	Prétraitez votre peau avant d'utiliser Lumea.
	Le filtre UV du verre filtrant est cassé.	N'utilisez plus l'appareil si le filtre UV est cassé. Contactez le Service Consommateurs de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
	Vous avez flashé une zone pour laquelle l'appareil n'est pas conçu.	N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes : petites lèvres, anus, mamelons, aréoles, lèvres, grains de beauté, taches de rousseur, tatouages, piercings, intérieur des narines et des oreilles, autour des yeux et à proximité des sourcils. Les hommes ne doivent pas l'utiliser sur le visage, le cou ni le scrotum.
La réaction cutanée suite à la séance dure plus longtemps qu'en temps normal.	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop élevée pour votre peau.	Sélectionnez une intensité lumineuse moins élevée la prochaine fois. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de votre Philips Lumea », section « Sélection de l'intensité lumineuse correcte ».

<b>Problème</b>	<b>Cause possible</b>	<b>Solution</b>
Le résultat du traitement n'est pas satisfaisant.	<p>Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop basse.</p> <p>Vous n'avez pas flashé une zone adjacente à la zone que vous avez traitée précédemment.</p>	<p>Selectionnez un niveau d'intensité plus élevé la prochaine fois.</p> <p>Vous devez émettre les flashes très près les uns des autres, et ils doivent, dans une certaine mesure, se chevaucher.</p>
L'appareil n'est pas efficace sur la couleur de vos poils corporels.		<p>La séance ne sera pas efficace si vous avez des poils blonds clairs, gris, roux ou blancs.</p>
Vous n'utilisez pas l'appareil aussi souvent que nous le recommandons.		<p>Pour réussir à retirer tous les poils, nous vous conseillons de suivre le programme de séances recommandé. Vous pouvez réduire la durée entre deux séances, sans réduire la fréquence à moins de deux semaines.</p>
Vous répondez à l'utilisation de la lumière intense pulsée plus lentement.		<p>Continuez à utiliser l'appareil pendant au moins 6 mois car le phénomène de ralentissement de la repousse des poils peut prendre plus de temps.</p>

## المحتويات

80	مرحباً
81	وصف عام (الشكل ١)
81	من الذي يجب عليه تجنب استخدام لومياً موائع الاستعمال
81	الشروط العامة
82	الأدوية/التاريخ الطبي
82	الأمراض / الأضطرابات
83	حالة الجلد
84	الأماكن/المناطق
84	هام
84	خطير
85	تحذير
86	لمنع التلف
87	تبنيه
88	المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)
89	طريقة عمل تقنية الضوء النبضي المكثف
89	ألوان شعر الجسم المناسبة
90	مانا تتوقع
90	بعد المعالجة الأولى مباشرةً
90	بعد المعالجة الثانية إلى الثالثة
90	بعد المعالجة الرابعة إلى الخامسة
90	نصيحة خاصة بالأسمرار
90	الأسمرار بضوء الشمس الطبيعي أو الصناعي
91	الأسمرار باستخدام الكريمات
91	قبل استخدام لوميا
91	المعالجة السابقة للبشرة
91	اختبار البشرة
92	استخدام فيليبس لوميا
92	جهاز استشعار درجة لون البشرة

93	تحديد كثافة الضوء المناسبة
95	استعمال الجهاز
97	نطaman للمعالجة: الضغط والوميض والتمرير والوميض
97	جدول المعالجة الموصى بها
97	المرحلة البدئية
97	مرحلة اللمسات الأخيرة
98	وقت المعالجة لكل منطقة
98	بعد الاستخدام
98	التفاعلات الجلدية الشائعة
99	الأثار الجانبية النادرة
101	العناية بعد المعالجة
101	التنظيف والت تخزين
102	الضمان والدعم
102	إعادة التدوير
102	المواصفات الفنية
103	استكشاف الأخطاء وإصلاحها

## مرجعاً

مرحباً بك في عالم الجمال مع Lumea! أنت على موعد مع التمتع ببشرة ناعمة كالحرير بعد بضعة أسابيع فقط.

يستخدم فيليبيس لوميا تقنية الضوء النبضي المكثف (IPL) وهي التقنية المعروفة بأنها إحدى الطرق الأكثر تأثيراً لمنع تكرار نمو الشعر من جديد. وبالتعاون الوثيق مع خبراء البشرة، قمنا بتكييف هذه التقنية التي تعتمد على الضوء، والمستخدمة في الأساس في صالونات التجميل الاحترافية، من أجل الاستخدام السهل والفعال بأمان في منزلك. يتميز فيليبيس لوميا بأنه رقيق على البشرة ويقدم المعالجة المناسبة والفعالة مع كثافة الضوء المرحة، وداعماً للشعر غير المرغوب به. استمتعي بإحساس النعومة ببشرة خالية من الشعر ومظهر ملمس رائعين كل يوم.

لتستفيدين بشكل كامل من الدعم الذي تقدمه فيليبيس، سجّلي منتجك على موقع الويب [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). ولمزيد من

المعلومات، يرجى زيارة [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) للحصول على نصيحة الخبراء، ومقاطع فيديو تعلمية، والأسئلة الشائعة، ومعرفة طريقة التمتع بأكبر استفادة من جهاز لوميا الخاص بك.



ملاحظة: احتفظ بهذه الإرشادات مع المنتج طوال الوقت.

### وصف عام (الشكل ١)

- ١ نافذة خروج الضوء مع مرشح الأشعة فوق البنفسجية المدمج
- ٢ نظام السلامدة المدمج
- ٣ جهاز استشعار درجة لون البشرة
- ٤ زر الوميض
- ٥ مصابيح الكافية (٥-١)
- ٦ ضوء "الاستعداد للوميض"
- ٧ زر التشغيل/إيقاف التشغيل
- ٨ المهايئ

### من الذي يجب عليه تجنب استخدام لوميا؟ موانع الاستعمال الشروط العامة

- لا تستخدمي الجهاز مطلقاً إذا كانت بشرتك من نوع V أو VI  
نادراً ما تتعرضين لحرق الشمس أو لا تتعرضين لحرق الشمس  
أبداً، مع الاسمرار الداكن جداً. في هذه الحالة، تزيد خطورة  
إصابةك بتفاعلات جلدية، مثل فرط التصبغ ونقص التصبغ، الاحمرار  
الشديد أو الحرق.

ملاحظة: للتحقق مما إذا كان نوع بشرتك يسمح باستخدام الجهاز، يرجى الرجوع إلى جدول درجة لون البشرة الذي رقمه ٢ في صفحة المطوية.



- لا تستخدمي الجهاز مطلقاً إذا كنت حاملاً أو مرضعة حيث لم يتم اختبار الجهاز على الحوامل أو المرضعات.

- تجنب استخدام الجهاز إذا كنت تستخدمين أية أجهزة مزروعة نشطة مثل جهاز تنظيم ضربات القلب أو المنبهات العصبية أو مضخة الأنسلولين أو خلافه.

### **الأدوية/التاريخ الطبي**

لا تستخدمي الجهاز مطلقاً إذا كنت تتناولين أيّاً من الأدوية الواردة أدناه:

- إذا كان يجري معالجة بشرتك أو تمت معالجتها حديثاً على مدار الأسبوع السابقة باستخدام أحامض الألأا هيدروكسي (AHAs)، وأحامض الببنا هيدروكسي (BHAs)، والأيزوريتون الموضعي، وحمض الأزيليك.

- إذا كنت قد تناولت أيّاً من أنشكال الأكتين أيزوريتون أو الرواكتين أيزوريتون خالل الأشهر الست الأخيرة. إن هذا المعالجة تجعل بشرتك أكثر عرضة للإصابة بالتمزق والجرح والحساسية.

- إذا كنت تتناولين مواد أو أدوية لحساسية الضوء، فقومي بفحص النشرة المرفقة مع الدواء ولا تستخدمي الجهاز مطلقاً إذا كانت النشرة تنص على أن الدواء يمكن أن يسبب تفاعلات تحسس ضوئي أو تفاعلات تسمم ضوئي أو إذا كان يجب عليك تجنب التعرض للشمس خلال تناولك لهذا الدواء.

- إذا كنت تتناولين أدوية لمنع تخثر الدم، بما في ذلك استخدام الأسبرين بكثرة، على نحو لا يتيح بفترة توقف تناول الدواء بأسبوع على الأقل قبل كل معالجة.

- لا تستخدمي الجهاز مطلقاً:

- إذا حضعت لعلاج إشعاعي أو كيميائي خلال الأشهر الثلاثة الماضية.

- إذا كنت تتناولين مسكنات الألام التي تقلل من حساسية البشرة للحرارة.

- إذا كنت تتناولين أدوية كابضة للمناعة.

- إذا كنت قد حضعت لجراحة في المناطق المراد معالجتها خلال الأسبوعين الثلاثة الأخيرة.

### **الأمراض / الأضطرابات**

- لا تستخدمي الجهاز مطلقاً:

- إذا كنت مصابة بداء السكري أو أي من الأمراض الجهازية أو الأيضية الأخرى.

- إذا كنت مصابة بمرض احتقان القلب.
- إذا كنت مصابة بمرض مرتبط بالحساسية تجاه الضوء، مثل الطفح الجلدي متعدد الأشكال (PMLE) أو الشري الشمسي أو البرفيرية أو حلقده.
- إذا كان لديك تاريخ للإصابة باضطراب كولاجيني، بما في ذلك تاريخ نوبات الـ الجدّرية أو تاريخ بضعف الثلام الجروج.
- إذا كنت مصابة بالصرع مع حساسية للضوء الوامض.
- إذا كان جسمك حساساً للضوء أو يظهر به الطفح الجلدي بسهولة أو يعاني من التفاعلات التحسسية.
- إذا كنت تعانين من مرض جلدي مثل سرطان الجلد النشط، أو لديك تاريخ مرضي للإصابة بسرطان الجلد أو أي سرطان موضعي آخر في المناطق المراد معالجتها.
- إذا كان لديك تاريخ للإصابة باضطراب وعائي، مثل الإصابة بالدوالي أو توسيع وعائي في المناطق المراد معالجتها.
- إذا كنت مصابة بأي من اضطرابات النزف.
- إذا كان لديك تاريخ للإصابة بمرض كابت المناعة (بما في ذلك الإصابة بفيروس نقص المناعة البشرية أو الإيدز).

### حالة الجلد

- لا تستخدمي الجهاز مطلقاً:
  - إذا كنت تعانين من التهابات، أو إكزيماً، أو حروق، أو التهاب مسام الشعر، أو تمزقات مفتوحة، أو خدوش، أو هربيس بسيط (قرح باردة)، أو جروح، أو تمزقات وتورم دموي في المناطق المراد معالجتها.
  - لا تستخدمي الجهاز أبداً على البشرة المتهيجية (الحمراء أو المجرورة) أو المسقوفة من الشمس أو التي تعرضت للسمسر الصناعي.
  - لا تستخدمي الجهاز مطلقاً على المناطق التالية: أعلى الشامات، النمش، الأوردة الكبيرة، المناطق المصطبغة الداكنة، الندب، عيوب البشرة وذلك دون استشارة الطبيب. قد ينتج عن ذلك حدوث حروق أو تغير في لون البشرة، الأمر الذي يجعل تشخيص الأمراض المرتبطة بالبشرة أكثر صعوبة.
  - لا تستخدمي الجهاز مطلقاً على المناطق التالية: على البثور، الوشم أو المكياج الثابت.

## الأماكن/المناطق

لا تستخدم الجهاز مطلقاً على المناطق التالية:



- حول العينين و بجوار الحاجبين أو فوقهما.
- على الشفتين، والحلمة أو الهالة المحيطة بها، والشفرين الصغيرين، والممehل، والدبر، وبداخل فتحي الأنف والأذنين.
- يجب ألا يستخدم الرجال الجهاز على الوجه والرقبة بما في ذلك كل مناطق نمو الحية، أو منطقة الأعضاء التناسلية بأكملها.
- في المناطق التي تضع عليها مزيلات الروائح التي تستمر لفترة طويلة. قد ينتج عن ذلك حدوث تفاعلات بالبشرة.
- أعلى أو بجوار أي شيء صناعي مثل أدوات السليكون المزروعة، منفذ الحقن تحت الجلد (على سبيل المثال موزع الأنسولين) أو الثقوب.
- ملاحظة: هذه القائمة ليست شاملة. إذا لم تكونين متأكدة من إمكانية استخدامك للجهاز، ننصحك باستشارة طبيب.

## هام

### خطير



- احتفظي بالجهاز والمهاوي جافين.
- إذا تعرض الجهاز للكسر، فلاد تلمسي أي جزء داخلي منه لتجنب التعرض لصدمة كهربائية.

- إن الماء والكهرباء يشكلان خطراً معاً. ولذا، تجنبي استخدام هذا الجهاز في بيئات رطبة (على سبيل المثال، بالقرب من حوض استحمام ممتنل أو دش جار أو حمام سباحة ممتنل).

### **تحذير**

- هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام بواسطة الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة ما لم يكونوا قد خضعوا للمراقبة أو حصلوا على الإرشادات الخاصة باستخدام الجهاز وذلك بواسطة شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالجهاز.
- هذا الجهاز غير مصمم للأطفال تحت 15 عاماً. يمكن للمرأهقين ممن تتراوح أعمارهم بين 15 و 18 عاماً استخدام الجهاز وذلك بموافقة و/أو مساعدة آبائهم أو الأشخاص المسؤولين عنهم. يمكن للبالغين في سن 18 عاماً استخدام الجهاز بحرية.
- افحصي دائمًا الجهاز قبل استخدامه. لا تستخدمي الجهاز أو المهايئ في حالة تعرضهما للتلف.
- لا تستخدمي الجهاز إذا كان مرشح الأشعة فوق البنفسجية بنافذة خروج الضوء معطلاً.
- لا تدعّلي أي جزء في المهايئ أو السلك ولا تقطعيه حيث يتسبب بذلك في حالة خطيرة.
- لا تستخدمي أي أقلام رصاص أو حبر لوضع علامات على المناطق المراد معالجتها. فقد يسبب هذا حروقاً بالبشرة.

- إذا كانت لديك بشرة داكنة اللون، فكوني حذرة عند معالجة منطقة داكنة بدرجة أكبر مباشرة بعد معالجة منطقة أفتح. فقد لا يمكن لجهاز استشعار درجة لون البشرة أن يمنع المعالجة على منطقة الجسم الداكنة بدرجة أكبر مباشرة.
- يمكن لإزالة الشعر بمصادر إرسال الضوء النبضي المكثف أن تسبب زيادة في نمو الشعر لدى بعض النساء. بناءً على البيانات المتاحة حالياً، فإن الفئات الأكثر عرضة لخطر التعرض لهذه الاستجابة هن الإناث من أصل متوسطي أو شرق أوسطي أو جنوب آسيوي اللاتي خضعن لمعالجة على الوجه والرقبة.
- قد تصبح نافذة إخراج الضوء ساخنة للغاية بعد الاستخدام. فلا تلمسي الجزء الداخلي من هذه النافذة قبل أن تنخفض حرارتها.

**ملاحظة:** إذا لاحظت وجود تغير في درجة لون البشرة من آخر معالجة (بسبب عملية الاسمرار مثلاً)، تنصحك بإجراء اختبار بشرة والانتظار لمدة 30 دقيقة قبل المعالجة التالية.

#### منع التلف

- تأكدي من عدم وجود ما يعيق تدفق الهواء عبر فتحات تهوية الجهاز.
- لا تعرض الجهاز مطلقاً للصدمات الثقيلة ولا تقم بهزه أو تجعله يسقط.
- إذا نقلت الجهاز من بيئة شديدة البرودة إلى بيئة شديدة السخونة أو العكس، فانتظر لمدة 3 ساعات تقريباً قبل استخدام الجهاز.
- احرصي على تخزين الجهاز في مكان جاف خالٍ من الأثرية.
- لا تعرض الجهاز لدرجات حرارة أقل من 15 درجات مئوية أو أعلى من 35 درجة مئوية أثناء الاستخدام.
- لمنع تلفه، لا تعرضي الجهاز لضوء الشمس المباشر أو الأشعة فوق البنفسجية لساعات طويلة.

**تنبيه**

- هذا الجهاز مصمم لإزالة شعر الجسم غير المرغوب فيه من المناطق أسفل عظام الوجنتين. يوصى بعدم استخدامه لأي غرض آخر قد يؤدي ذلك إلى تعرضك إلى مخاطر، حيث يجب على الرجال عدم استخدامه على الوجه والرقبة بما في ذلك جميع مناطق نمو اللحية ومنطقة الأعضاء التناسلية بأكملها.



- هذا الجهاز غير قابل للغسل. لا تغمري الجهاز أبداً في الماء ولا تشطفيه أسفل الصنبور.
- يجب أن يستخدم هذا الجهاز من جانب شخص واحد فقط، وذلك لأسباب صحية.
- استخدمي الجهاز مع الإعدادات المناسبة لنوع بشرتك فقط، حيث يمكن أن يؤدي استخدامه مع الإعدادات الأعلى عن تلك الموصى بها إلى زيادة مخاطر حدوث تفاعلات جلدية والإصابة بأثار جانبية.
- لا تستخدمي مطلقاً الهواء المضغوط أو حشوات التنظيف بالكشط أو عوامل التنظيف الكاشطة أو السوائل الشديدة مثل النفط أو الأسيتون لتنظيف الجهاز.

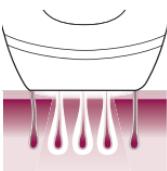
- إن الضوء المتناثر الصادر عن الجهاز لا يضر بالعينين. لا تنطري إلى الوسيط أثناء استخدام الجهاز. لا يجب ارتداء النظارات الوقائية خلال الاستخدام. استخدمي الجهاز في غرفة مضاءة جيداً لكي يصبح الضوء الصادر أقل سطوعاً بالنسبة للعينين.
- واحرصي دائمًا على إعادة الجهاز إلى مركز خدمة معتمد من Philips لفحصه أو إصلاحه. فالإصلاح من جانب أشخاص غير مؤهلين قد ينجم عنه تعريض المستخدم إلى مواقف شديدة الخطورة.
- لا تتركي الجهاز من دون مراقبة عند تشغيله. احرصي دائمًا على إيقاف تشغيله بعد الاستخدام.
- لا تستخدمي الجهاز إذا انبطت عليه أي من الظروف الموضحة في الفصل "من الذي يجب عليه تجنب استخدام لوميا؟ مواقع الاستعمال".
- قد يؤثر إسمرار البشرة بضوء الشمس الطبيعي أو الصناعي على حساسية ولون بشرتك. يجب إجراء اختبار البشرة لتحديد إعداد كثافة الضوء المناسب.
- قبل استخدام لوميا، ينبغي تنظيف البشرة والتأكد من أنها خالية من الشعير وجافة تماماً وخالية من أي مواد دهنية.
- لا تعالجي منطقة من البشرة أكثر من مرة في جلسة واحدة. لا يعمل هذا على تحسين فعالية المعالجة، ولكنه يزيد من مخاطر حدوث تعقادات جلدية.
- يجب ألا تشعري بألم مع استخدام لوميا. إذا شعرت بعدم الراحة، فقومي بخفض إعداد كثافة الضوء.

### **المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)**

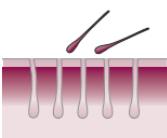
إن هذا الجهاز الذي تقدمه Philips يتوافق مع جميع المعايير واللوائح المعمول بها فيما يتعلق بالتعرض للمجالات الكهرومغناطيسية.

## طريقة عمل تقنية الضوء النبضي المكثف

مع تقنية الضوء النبضي المكثف (IPL)، تنبض نبضات الضوء الخفيفة على البشرة ويتم امتصاصها بواسطة جذور الشعر. كلما كان الشعر أغمق لوناً، كان امتصاص نبضات الضوء أفضل.



تحفظ نبضات الضوء مسام الشعر على الدخول في حالة ركود. ونتيجة لذلك، يتتساقط الشعر بشكل طبيعي ويتوقف نموه، ويترك بشرتك ناعمة كالحرير.

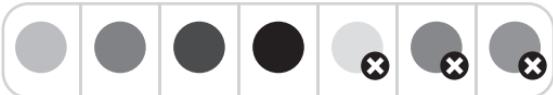


ت تكون دورة نمو الشعر من مراحل مختلفة. تكون تقنية الضوء النبضي المكثف (IPL) مؤثرة فقط عندما يكون الشعر في مرحلة نموه. لا تكون جميع الشعيرات في مرحلة النمو في الوقت نفسه. ولهذا نوصي بالمعالجة لمدة 8 أسابيع يتبعها اللمسات الأخيرة للتأكد من معالجة جميع الشعيرات بفعالية في مرحلة النمو.

**ملاحظة:** لا تكون المعالجة باستخدام لوميا فعالة إذا كان الشعر أشقر فاتحًا أو رماديًا أو أحمر أو أبيض، لأن الشعر الفاتح لا يمتص الضوء على نحو كافٍ. يمكنك فيما يلي التعرف على ألوان الشعر التي يتم معها استخدام لوميا بشكل مناسب وفعال.

### ألوان شعر الجسم المناسبة

ملاحظة: للتحقق مما إذا كان لون شعر الجسم يسمح باستخدام الجهاز، يُرجى الرجوع إلى جدول لون الشعر الذي رقمه 3 في صفحة المطوية.



## ماذا تتوقع

### بعد المعالجة الأولى مباشرةً

بعد المعالجة الأولى، قد تستغرق من أسبوع إلى أسبوعين لكي يسقط الشعر. في الأسابيع الأولى بعد المعالجة المبدئية، لا تزال ترى بعض الشعيرات تنمو. هذه الشعيرات هي على الأرجح تلك التي لم تتن في مرحلة النمو خلال المعالجة الأولى.

### بعد المعالجة الثانية إلى الثالثة

بعد المعالجة الثانية إلى الثالثة، يجب أن تشاهدي انخفاضاً ملحوظاً في نمو الشعر. ولكن، لمعالجة جميع الشعيرات بفاعلية، يجب متابعة المعالجة وفقاً لجدول المعالجة الموصى به.

### بعد المعالجة الرابعة إلى الخامسة

بعد المعالجة الرابعة إلى الخامسة، يجب أن تشاهدي انخفاضاً كبيراً في نمو الشعر في المناطق التي تم معالجتها باستخدام لوميا. يجب أن تشاهدي كذلك انخفاضاً في كلية الشعر. تابعي المعالجة بعمل لمسات أخيرة على نحو متكرر (كل 4 أسابيع) للحفاظ على النتائج.

## نصيحة خاصة بالاسمرار

### الاسمرار بضوء الشمس الطبيعي أو الصناعي

إن تعريض بشرتك عن عدم لضوء الشمس الطبيعي أو الصناعي بهدف الحصول على اسمرار البشرة يؤثر على حساسية البشرة ولونها. ولذا، يجب اتباع النصائح المهمة التالية:



- انتظري لمدة 48 ساعة على الأقل بعد كل معالجة وقبل بدء عملية التسمير. حتى بعد مرور 48 ساعة، تأكدي من أن البشرة التي تمت معالجتها لم يعد يظهر بها أي أحمرار نتيجة للمعالجة.
- في حالة تعريض بشرتك للشمس (دون الحاجة إلى التسمير المتعتمد) خلال 48 ساعة بعد المعالجة، فاستخدمي كريمًا واقيًا من الشمس بعامل حماية ضد الشمس 50+ على المناطق التي تمت معالجتها. وبعد هذه المدة، يمكنك استخدام كريم واقي من الشمس بعامل حماية ضد الشمس 30+ لمدة أسبوعين.
- بعد الاسمرار، يجب الانتظار لمدة أسبوعين على الأقل قبل استخدام لوميا.

- بعد الأسمار الحديث، قومي بإجراء اختبار بشرة لتحديد إعداد كثافة الفوه المناسب. للاطلاع على الإرشادات، انظري الفصل "اختبار البشرة"

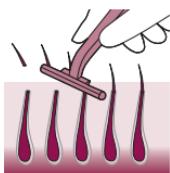
- لا تستخدم لوميا على مناطق الجسم التي تعرضت لحروق الشمس.  
ملاحظة: إن التعرض بشكل عابر أو غير مباشر لأشعة الشمس لا يتم اعتباره بمثابة الأسمار.

### الاسمرار باستخدام الكريمات

إذا قمت باستخدام لوشن الأسمار الصناعي، فانتظر لحين احتفاء الأسمار الصناعي تماماً قبل استخدام الجهاز.

### قبل استخدام لوميا المعالجة السابقة للبشرة

قبل استخدام Lumea، يجب إجراء معالجة تمهدية لبشرتك وذلك بإزالة الشعر الموجود على سطح البشرة. فهذا يسمح لأجزاء الشعر الموجودة أسفل سطح الجلد بامتصاص الضوء وضمان معالجة فعالة. يمكنك إما حلق الشعر، أو تقصيره، أو إزالته بماكينة نزع الشعر أو إزالته بالشمع. لا تستخدمي الكريمات المزيلة للشعر، لأن المواد الكيميائية قد تسبب تفاعلات جلدية.



إذا اخترت إزالة الشعر بالشمع، فالرجاء الانتظار لمدة 24 ساعة قبل استخدام Lumea حتى ترتاح بشرتك. نوصي بالاستحمام قبل المعالجة لضمان إزالة جميع البقايا المحتلمة للشمع عن البشرة.

- قومي بعمل معالجة تمهدية لمناطق التي تريدين معالجتها باستخدام Lumea.

- نظفي بشرتك وتأكدي أنها خالية من الشعر، وجافّة تماماً وخالية من أية مواد دهنية.

ملاحظة: إذا أدت الحلاقة إلى تهيج البشرة، فننصحك بعدم استخدام الجهاز حتى يهدأ تهيج الجلد.

### اختبار البشرة

عند استخدام لوميا للمرة الأولى أو بعد الأسمار الحديث، قومي بإجراء اختبار البشرة على كل منطقة تريدين معالجتها. يمكن اختبار البشرة ضرورياً

للتحقق من تفاعل بشرتك مع المعالجة ولتحديد إعداد كثافة الضوء المناسب لكل منطقة من مناطق الجسم.

١ اختر منطقة بالقرب من المنطقة التي تريده معالجتها.

**ملاحظة:** لا تجري الجهاز على المناطق الصعبة أو الحساسة (الكاحل أو منطقة ظلمية)

٢ قومي بتشغيل الجهاز. تأكدي من تحديد الإعداد.

٣ ضعي الجهاز بزاوية ٩٥ درجة على البشرة بحيث يكون نظام السلامة المدمج ملائماً ليشرتك.

يمنع نظام السلامة المدمج حدوث وميض غير مقصود دون ملامسة البشرة.

٤ اضغط على زر الوميض لإصدار وميض.

٥ قومي بتمرير الجهاز على البشرة حتى تصل إلى المنطقة التالية المراد معالجتها.

٦ قومي بزيادة الإعداد بمستوى واحد، استخدمي الوميض وقومي بتمرير الجهاز إلى المنطقة التالية. كرري هذا لجميع المستويات خلال النطاق الموصى به لنوع بشرتك.

٧ بعد اختبار البشرة، انتظري ٢٤ ساعة وافحصي بشرتك بحثاً عن أي تفاعل. إذا أظهرت بشرتك تفاعلاً، فاختر الإعداد الأعلى الذي لم ينتج عنه أي تفاعل بالبشرة لاستخدام اللاحق.

## استخدام فيليبس لوميا

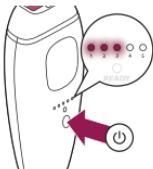
### جهاز استشعار درجة لون البشرة

لمزيد من السلامة، يعمل مستشعر درجة لون البشرة المدمج على قياس درجة لون البشرة في بداية كل جلسة وأحياناً أثناء الجلسة. وإنما اكتشاف وجود لون بشري داكنة للغاية للمعالجة باستخدام لوميا، يبدأ مصبح "الاستعداد الوميض" في الوميض باللون البرتقالي ويتوقف الجهاز تلقائياً لتجنب حدوث تفاعلات جلدية. وهذا يعني أنه لا يصدر نبضات عند الضغط على زر الوميض.

## تحديد كثافة الضوء المناسبة

يوفِر جهاز لوميا 5 كثافات مختلفة للضوء، وينصحُكُ باستخدَام الإعداد المناسب بناءً على درجة لون بشرتك. سُوفَ تكون لديكِ دائمًا القدرة على تحديد إعداد كثافة الضوء بحسب ما تجدينه مناسِبًا لك.

- ١ اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لتشغيل الجهاز.
- ٢ حدد الإعداد المرغوب لكتافة الضوء.



يمُنحُكُ لوميا الحرية في تحديد كثافة الضوء التي تجدينه الأنسب لك، راجعي الجدول أدناه لضبط إعداد شدة الإضاءة. الجدول أدناه يعرض إعدادات مريحة وفعالة لمعظم المستخدمين. لضبط إعداد كثافة الضوء، اضغط على زر تشغيل/إيقاف تشغيل مرة واحدة أو عدة مرات حتى تصلي إلى الإعداد المطلوب. يضيء المصباح المقابل لمستوى كثافة الضوء باللون الأخضر. يمكنك تغيير الإعداد في جميع الأوقات.

تشتمل الطُّرزُ الأكثر تقدِّمًا (BRI862/BRI863/BRI864) على ميزة نصيحة الإعداد، والتي تعرف باسم مستشعر SmartSkin. ينصحُكُ المستشعر بالإعداد الأفضل لدرجة لون بشرتك في الوقت الذي تريدينه. أ. سُتبَدِّل نصيحة الإعداد تلقائيًا، وتم الإشارة إليه عن طريق تحرك ضوء الإعداد من اليسار إلى اليمين.

ب. للحصول على النصيحة الخاصة بكثافة الضوء، اضغط على الجهاز على بشرتك.

ج. بعد أن يقوم الجهاز بفحص بشرتك، سُوفَ يومض مصباح الكثافة المقترحة باللون الأخضر للإشارة إلى درجة الكثافة التي يمكنك استخدامها بناءً على لون بشرتك.

د. اضغط على زر التشغيل/إيقاف التشغيل مجددًا لتأكيد رغبتك في استخدام نصيحة الإعداد المقترن والبدء باستخدام الجهاز.

سوف يستخدم فيليبس لوميا أعلى كثافة مقترنة تلقائيًا، والمشار إليها بالضوء الأخضر المتواصل.

3. يجب ألا تشعر بأي ألم مع استخدام لوميا. إنما شعرت بعدم الراحة، فقم بخفض إعداد كثافة الضوء.



**ملاحظة:** لضبط إعداد كثافة الضوء يدوياً، اضغط على زر تشغيل/[إيقاف تشغيل] مرة واحدة أو عدة مرات حتى تصلي إلى الإعداد المطلوب. يضيء المصباح المقابض لمستوى كثافة الضوء باللون الأخضر.

**ملاحظة:** يتوقف الجهاز تلقائياً عندما تكون درجة لون البشرة داكنة للغاية، وذلك لتجنب حدوث تفاعلات جلدية. سوف يومض مصباح "الاستعداد للوميض" باللون البرتقالي للإشارة إلى ما إذا كانت درجة لون البشرة داكنة للغاية أم لا.

4. بعد الانتقال إلى منطقة أخرى من الجسم أو إجراء اسمرار حديث، قومي بإجراء اختبار بشرة لتحديد إعداد كثافة الضوء المناسب.

باستخدام الطّرز الأكثر تقدماً (BRI862/BRI863/BRI864)، يمكنك إعادة تنشيط ميزة نصيحة الإعداد في جميع الأوقات: قومي بإيقاف تشغيل الجهاز، ثم أعيدي تشغيله مجدداً.

**ملاحظة:** نظراً لأن مناطق الجسم قد تختلف في لون البشرة، فأنت بحاجة إلى تحديد الإعداد المناسب لكل منطقة في الجسم على حدة. ولا يحدد فيليبس لوميا الإعداد الصحيح تلقائياً.

نوع البشرة	درجة لون البشرة	إعداد كثافة الضوء
I	أبيض: تتعرضين دائمًا لحرائق الشمس، من دون اسمرار نهائية.	4/5
II	بيج: تتعرضين لحرائق الشمس بسهولة، مع الحد الأدنى من الاسممار.	4/5
III	بني فاتح: تتعرضين لحرائق الشمس بسهولة، مع الاسممار ببطء إلى اللون البني الفاتح.	3/4
IV	بني متوسط: نادرًا ما تتعرضين لحرائق الشمس، مع الاسممار بسهولة.	1/2/3

V بني داكن: نادرًا ما تتعرضين لحرائق الشمس، مع الاسمرار بسهولة جدًا.

VI الأسود المائل للبني أو داكن: لا يمكنك استخدام الجهاز نادرًا ما تتعرضين لحرائق الشمس أو لا تتعرضين لحرائق الشمس أبدًا، مع الاسمرار الداكن جداً.



ملاحظة: للتحقق مما إذا كان نوع بشرتك يسمح باستخدام الجهاز، يرجى الرجوع إلى جدول درجة لون البشرة الذي رقمه 2 في صفحة المطوية.

ملاحظة: قد تتفاعل بشرتك بشكل مختلف في أيام/مناسبات مختلفة وذلك لعدة أسباب.

## استعمال الجهاز

- 1 قبل الاستخدام، نظفي نافذة إخراج الضوء.
- 2 ضع المحول في مقبس الكهرباء في الجدار.
- 3 قم بتشغيل الجهاز وحدد كثافة الضوء المناسبة لدرجة لون بشرتك. لتحديد درجة لون البشرة المناسبة، انظري الفصل: "تحديد كثافة الضوء المناسبة".
- 4 ضعي الجهاز بزاوية 90 درجة على البشرة بحيث يكون نظام السلامة المدمج ملامسًا لبشرتك. يمنع نظام السلامة المدمج حدوث ومض غير مقصود بدون ملامسة البشرة.
- 5 اضغطي الجهاز بثبات على بشرتك لضمان الملائمة الصحيحة للبشرة. سيسقط مصباح "الاستعداد للوميض" باللون الأخضر للإشارة إلى إمكانية متابعة المعالجة.

ملاحظة: عندما يبدأ مصباح "الاستعداد للوميض" في الوميض باللون البرتقالي، فهذا يعني أن بشرتك غير مناسبة للمعالجة. في هذه الحالة،

يتوقف عمل الجهاز تلقائياً. يمكنك محاولة استخدام الجهاز على مناطق أخرى ذات درجة لون بشرة أقل.

ملاحظة: إذا لم يضرء مصباح "الاستعداد للوميض" باللون الأخضر، فإن الجهاز غير ملائم بالكامل للبشرة.

نصيحة: إذا استخدمت لوميا على منطقة البيكيني وأردت ترك بعض الشعر في المكان، فتأكد من أن جهاز استشعار درجة لون البشرة غير موضوع على الشعر المتبقى أثناء المعالجة، حيث قد يؤدي ذلك إلى إيقاف الجهاز.

6. اضغط على زر الوميض لإصدار ومض. سوف يصدر الجهاز صوت طفيفة خافتًا. ينبغي أن تشعر بدفء بسبب ذلك الوميض.

ملاحظة: إن الضوء المتبادر الصادر عن الجهاز لا يضر بالعينين. لا يجب ارتداء النظارات الوقائية خلال الاستخدام. استخدمي الجهاز في غرفة مضادة جيداً لكي يصبح الضوء الصادر أقل سطوعاً بالنسبة للعينين.

7. ضعي الجهاز على المنطقة التالية المراد معالجتها. بعد كل ومض، يستغرق الجهاز 3 ثوانٍ قبل أن يصبح مستعداً للوميض مرة أخرى. يمكنك إصدار ومض عندما يضيء مصباح "الاستعداد للوميض" باللون الأخضر.



8. التأكد من أنك قمت بمعالجة جميع المناطق، قومي بإصدار الوميض على فترات قريبة من بعضها البعض. يخرج الضوء الفعال من نافذة خروج الضوء فقط. ذلك الجزء من الجهاز الذي يلامس بشرتك يكون أكبر قليلاً، وبالتالي يحدث بعض التداخل. ولكن تأكدي من استخدام الوميض على المنطقة نفسها فقط لمرة واحدة.

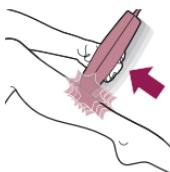
ملاحظة: لا تستخدمي أي أقلام رصاص أو حبر لوضع علامات على المناطق المراد معالجتها، لأن هذا قد يسبب آثاراً جانبية على بشرتك.

ملاحظة: إن استخدام الوميض على المنطقة نفسها مرتين لا يعمل على تحسين فاعلية المعالجة، ولكنه يزيد من مخاطر حدوث تفاعلات جلدية.

9. عند الانتهاء من المعالجة، اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل/إيقاف التشغيل لمدة ثانيةين لإيقاف تشغيل الجهاز. انزع المهايئ من مقبس الحائط.

### نمط للمعالجة: الضغط والوميض والتمرير والوميض

يحتوي جهاز فيليبس لوميا على نمطين للمعالجة للحصول على استخدام أكثر ملاءمة لمناطق الجسم:



- نمط الضغط والوميض، وهو مثالي لمعالجة المناطق الصغيرة أو المنحنية مثل الركبتين والإبطين. فقط اضغط على زر الوميض ثم قومي بتحريره لإصدار ومضة واحدة.

- يوفر نمط التمرير والوميض الاستخدام الملائم على المساحات الكبيرة مثل الأرجل. واصلي الضغط على زر الوميض أثناء تمرير الجهاز على البشرة لإصدار العديد من الومضات المتتالية.

**ملاحظة:** يحتاج الجهاز من ثانية إلى ثالث ثوانٍ بين كل ومضتين.

### جدول المعالجة الموصى بها

#### المراحل المبدئية

بالنسبة لأول 4 إلى 5 معالجات، ننصحك باستخدام Philips Lumea مرة واحدة كل أسبوعين لضمان معالجة الشعر كله.

**ملاحظة:** لن يجدي استبدال المعالجة بتقنية الضوء النبضي المكثف (IPL) بطريقة أخرى لإزالة الشعر (إزالة الشعر بالشمع أو بماكينة نزع الشعر، أو خلافة) في تحقيق درجة تقليل الشعر المطلوبة.



#### مرحلة اللمسات الأخيرة

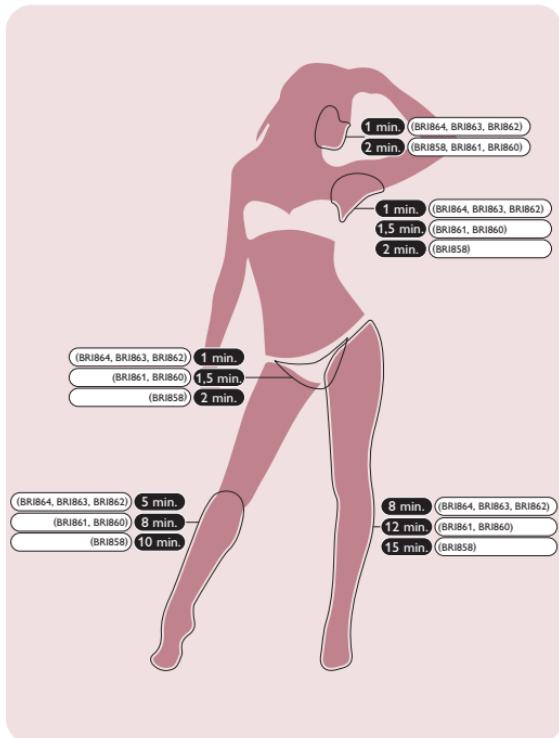
بعد مرحلة المعالجة الأولية (4-5 معالجات)، ننصحك بعمل لمسات أخيرة كل 4 أسابيع، عند رؤية نمو الشعر مجدداً. فذلك للمحافظة على النتائج والتمتع ببشرة ناعمة تدوم لأشهر. قد يختلف الوقت الفاصل بين كل عملية معالجة حسب سرعة نمو الشعر لديك وكذلك حسب مناطق الجسم المختلفة.



**نصيحة:** يمكنك كتابة جدول المعالجة في جدول أعمالك لتذكير نفسك بالمعالجات حتى لا تنسيها.

ملاحظة: إن استخدام الجهاز كثيراً لا يعمل على تحسين الفعالية.

**وقت المعالجة لكل منطقة**



ملاحظة: لا يمكن استخدام هذا الجهاز أسفل عظام الوجنتين.

**بعد الاستخدام**  
**التفاعلات الجلدية الشائعة**  
 قد يظهر على بشرتك احمرار بسيط و/أو  
 تحدُّر، إحساس بالوخز أو سخونة. هذه

التفاعلات غير ضارة على الإطلاق وتحتفي سريعاً.

قد يحدث جفاف للبشرة أو حكة بسبب العلاقة أو الجمع ما بين العلاقة والمعالجة بالضوء. يمكنك تبريد المنطقة باستخدام كيس من الثلج أو منشفة مبللة. إذا استمر الجفاف، يمكنك استخدام مرطب للبشرة خالٍ من العطر على المنطقة التي تمت معالجتها.

### الآثار الجانبية النادرة

- الحروق أو فرط الاحمرار (حول بصيلات الشعر مثلاً) أو التورم: هذه التفاعلات نادرة الحدوث. وهي نتيجة لاستخدام كثافة ضوء عالية للغاية بالنسبة للون بشرتك. إذا لم تختفي هذه التفاعلات في غضون ثلاثة أيام، فتنصحك باستشارة طبيب. انتظري قبل المعالجة التالية حتى تُشفى البشرة تماماً وتتأكدي من استخدام كثافة أقل للضوء.

- تغير لون البشرة: هذا التفاعل نادر جدًا. يظهر تغير لون البشرة في حد ذاته إما على شكل بقعة داكنة (فرط التصبغ) أو بقعة فاتحة (نقص التصبغ) عن المنطقة المحيطة بها. وهذا يكون نتيجة لاستخدام كثافة ضوء عالية للغاية بالنسبة لللون بشرتك. إذا لم يختفي هذا التغير اللوني في غضون أسبوعين، فتُنصح باستشارة طبيب لا تقومي بالمعالجة على المناطق التي حدث بها تغير لوني حتى يختفي هذا التغيير وتستعيد بشرتك لونها الطبيعي.
- تعتبر عدوى الجلد نادرة للغاية ولكنها خطورة محتملة بعد الإصابة بجرح (دقيق) أو حروق بالبشرة أو تهيج البشرة أو خلافه.
- التسخين البشري (منطقة بنية محددة الحواف بدقة تحدث غالباً مع درجات لون البشرة الداكنة وتكون غير مصحوبة بجفاف البشرة): هذا التفاعل نادر جدًا. وإذا لم يختفي هذا التفاعل في غضون أسبوع واحد، فتُنصح باستشارة طبيب. انتظري قبل المعالجة التالية حتى تُشفى البشرة تماماً وتأكدي من استخدام كثافة أقل للضوء.
- البثور (وهي تشبه الفقاعات الصغيرة على سطح البشرة): هذا التفاعل نادر جدًا. إذا لم يختفي هذا التفاعل في غضون شهر، أو عندما تصاب البشرة بعدوى، فتُنصح باستشارة طبيب. انتظري قبل المعالجة التالية حتى تُشفى البشرة تماماً وتأكدي من استخدام كثافة أقل للضوء.

- التدب: غالباً ما يكون الأثر الثانوي للحرائق، وقد يستغرق شفاوه مدة تزيد عن شهر.
- التهاب الجريبات (تورم حول بصيلات الشعر مصحوب بتكون نبثور): هذا التفاعل نادرًا ما يحدث وينجم عن بكثيريا تنفذ إلى البشرة التالفة. إذا حدث هذا التفاعل، ننصح باستشارة طبيب لأن التهاب الجريبات قد يحتاج إلى مرهم مضاد حيوي.
- الألم المفرط: يمكن أن يحدث هذا أثناء المعالجة أو بعدها في حالة استخدام الجهاز على بشرة غير خالية من الشعر وفي حالة استخدام الجهاز بكثافة ضوء عالية للغاية بالنسبة لللون بشرتك، وفي حالة توجيه الوسيط إلى المنطقة نفسها أكثر من مرة واحدة، وفي حالة استخدام الجهاز على جروح مفتوحة أو التهابات أو عدوى أو وشم أو حروق أو خلافه.

#### العناية بعد المعالجة

بعد الاستخدام، يمكنك وضع غسول، أو كريم، أو مزيل لرائحة العرق، أو مطرد للبشرة، أو مستحضرات تجميل بأمان على المناطق التي تمت معالجتها. وإذا تعرضت لتهيج البشرة أو احمرارها بعد المعالجة، فانتظر حتى يختفي قبل استخدام أي منتج على البشرة. إذا تعرضت لتهيج البشرة بعد استخدام أحد المنتجات على البشرة، فالاشطفيه بالماء.

**ملاحظة:** قد تحدث تفاعلات جلدية حتى عند اتباع جميع الإرشادات. وفي هذه الحالة، توقف عن استخدام الجهاز واتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك.

#### التنظيف والتخزين

١. بعد الاستخدام، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله واتركه لكي يبرد.



استخدمي قطعة قماش رطبة بقطرات قليلة من الماء لتنظيف الأجزاء التالية:

- نافذة خروج الضوء بما في ذلك العاكسات الموجودة على الجانب

- جهاز استشعار درجة لون البشرة

- خزان الجهاز في مكان جاف خالٍ من الأتربة في درجة حرارة تتراوح بين 25-75 درجة مئوية، ونسبة درجة رطوبة تخزينية تصل إلى 75%.

## الضمان والدعم

إذا كنت بحاجة إلى معلومات أو دعم، يرجى زيارة [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) أو قراءة كتيّب الضمان العالمي.

## إعادة التدوير

لا تلق المنتج مع النفايات المنزلية المعتادة في نهاية فترة صلاحيته، ولكن قم بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية من أجل إعادة تدويره. بقيامك بذلك فأنت تساعد في المحافظة على البيئة.

اتبع القواعد المحلية المعمول بها في بلدك والمعنية بتجميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والمستعملة بصورة منفصلة. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة في منع حدوث عواقب سلبية على البيئة وصحة الإنسان.

## المواصفات الفنية

**BRI861, BRI862, BRI863, BRI864  
BRI858, BRI860**

تصنيف الجهد الكهربائي	100 فولت - 240 فولت
-----------------------	---------------------

تصنيف التردد	50 هرتز - 60 هرتز
--------------	-------------------

تصنيف تيار الدخل	أ.0
------------------	-----

الحماية ضد الصدمات الكهربائية	II الفئة
-------------------------------	----------

تصنيف الحماية	(EN 60529) IP 30
---------------	------------------

ظروف التشغيل	درجة الحرارة: من 5 إلى 35 درجة مئوية
--------------	--------------------------------------

الرطوبة النسبية من 15% إلى 75%

الطيف	< 530 نانومتر
أقصى تباين لخروج الإضاعة من منطقة المعالجة	> 20%
ضغط التشغيل	من 700 - 1060 هيكتو باسكال
الارتفاع	3000 متر بحد أقصى
مدة النبض	+/-. 0.2-0.8 ملي ثانية
مدة سلسلة النبضات	نسبة فردية
الזמן بين النبضات	(BRI863/BRI863/BRI864) 0.9-1.9 ثانية (BRI860/BRI861) 1.3-2.9 ثانية (BRI858) 1.5-3.5 ثانية
التجانس البصري	انحراف نسبته +/-. 20% من متوسط التعرض البصري في منطقة المعالجة
الطاقة البصرية القصوى	12.8 - 5.7 جول

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخص هذا الفصل المشكلات الأكثر شيوعاً التي يمكن أن تواجهها مع الجهاز. إذا تعرّف عليك حل المشكلة باستخدام المعلومات الواردة أدناه، فقم بزيارة الموقع [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) للحصول على قائمة بالأسئلة المتداولة أو اتصل بمركز رعاية المستهلك التابع لبلدك.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
يصبح الجهاز/المهابي دافئاً أثناء الاستخدام.	هذا أمر طبيعي.	لا يلزم اتخاذ أي إجراء.
عندما أضع الجهاز على البشرة، لا يصدر أي دamp ويعوض مصباح "الاستعداد للويمض" باللون البرتقالي.	درجة لون البشرة في المنطقة المراد معالجتها داكنة للغاية.	قومي بمعالجة مناطق أخرى من الجسم ذات درجة لون أفتح باستخدام لومبيا.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
يومض مصباح "الاستعداد للويمض" باللون البرتقالي و جميع مصابيح شدة الإضاءة الخمسة تومض باللون الأخضر.	يحتاج الجهاز لإعادة التعيين. لإعادة ضبط الجهاز، انزع القابس من مقبس الحائط، وانتظرى لمدة 30 دقيقة حتى يبرد الجهاز. يجب أن يعمل الجهاز بطريقة طبيعية مجددًا. إذا لم يعمل الجهاز مجددًا، اتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك.	
لا يضيء مصباح "الاستعداد للويمض" باللون الأخضر.	الجهاز لا يلامس بشرتك بشكل كامل.	ضعى الجهاز بزاوية 90 درجة على البشرة بحيث يكون نظام السلامة المدمج ملامسًا لبشرتك.
يصدر عن الجهاز رائحة غريبة.	نافذة إخراج الضوء أو مستشعر درجة لون البشرة متتسخ.	نظف نافذة إخراج الضوء ومستشعر درجة لون البشرة بعناية.
لم تقومي بإزالة الشعر الموجود بالمنطقة التي يتم معالجتها بشكل صحيح. قد يحرق الشعر وقد يسبب هذه الرائحة.	قومي بإزاء معالجة مسابقة للشعر قبل استخدام لوميا.	

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
تكون البشرة حساسة أكثر من المعتاد أثناء العلاج.	إعداد كثافة الضوء المستخدم عالي جداً.	تحققي من تحديد إعداد كثافة الضوء الصحيح. إذا لزم الأمر، حد الإعداد الأقل.
أشعر بعدم ارتياح عند استخدام الجهاز.	لم تقمي بإزالة الشعر الموجود بالمنطقة التي يتم معالجتها.	قومي بإجراء معالجة مسبقة للشعر قبل استخدام لوميا.
خروج الضوء معطلاً.	مرشح الأشعة فوق البنفسجية الخاص بـ إينافدة البنفسجية.	إذا تعطل مرشح الأشعة فوق البنفسجية، فلا تستخدمي الجهاز بعد الآن. اتصل بمركز رعاية المستهلك في بلدك أو بوكيل فيليبيس لديك أو بمركز خدمة فيليبيس.
لقد قمت بمعالجة منطقة لم يختص بها الجهاز بمعالجتها.	لا تستخدمي الجهاز مطلقًا على المناطق التالية: نشفراً الفرج الصغيران والدبر والحلمان والهالة المحيطة بهما والشقتان والشمamas واللمش واللثيم والنقوب وداخل فتحتي الأنف والأذنين وحول العينين وبالقرب من الحاجبين. يجب على الرجال عدم استخدامه على الوجه أو الرقبة أو الصفن.	لقد قمت بمعالجة مطلقًا على المناطق التالية: نشفراً الفرج الصغيران والدبر والحلمان والهالة المحيطة بهما والشقتان والشمamas واللمش واللثيم والنقوب وداخل فتحتي الأنف والأذنين وحول العينين وبالقرب من الحاجبين. يجب على الرجال عدم استخدامه على الوجه أو الرقبة أو الصفن.
فترقة أطول من الطبيعي بعد المعالجة.	لقد استخدمت إعداد كثافة ضوء عالي جداً بالنسبة لك.	اختاري كثافة أقل في المرة القادمة. انظري الفصل "استخدام فيليبيس لوميا"، القسم "تحديد كثافة الضوء المناسبة".

الحل	السبب المحتمل	المشكلة
حددي إعداد أعلى في المرة القادمة.	لقد استخدمت إعداد كثافة ضوء منخفض جداً بالنسبة للك.	نتائج المعالجة غير مرضية.
عليك إصدار الوسيط في أماكن قريبة من بعضها البعض ومن المفترض أن يكون هناك تداخل بين الومضات.	لم تقمي بجعل الجهاز يوضع في منطقة مجاورة للمنطقة التي قمت بمعالجتها من قبل.	
إذا كان شعرك أشقر فاتح، أو رمادي، أو أحمر، أو أبيض، فلن تكون المعالجة فعالة.	الجهاز غير فعال على لون شعر الجسم الخاص بك.	
إزالة جميع الشعر بنجاح، ننصحك باتباع الجدول الزمني الموصى به للالمعالجة. يمكنك تقليل الوقت بين المعالجات، ولكن لا تقومي بالمعالجة أكثر من مرة واحدة كل أسبوعين.	لم تستخدمي الجهاز بالقدر الموصى به.	
استمري في استخدام الجهاز لمدة 6 أشهر على الأقل، حيث قد يستمر نمو الشعر في الانخفاض على مدى هذه الفترة.	أنت تستجيبين ببطء لمعالجة تقنية الضوء النبضي المكثف (IPL).	

## فهرست مطالب

108	خوشن آمدید
109	توضیحات کل (شکل ۱)
109	چه کس نباید از Lumea استفاده کند؟ موارد منع استفاده
109	شرابیط کل
110	درمان دارویی/سابقه
110	آسیب شناسی/اختلالات
111	شرابیط پوست
112	محل های استفاده
112	مهم
112	خطر
113	هنشار
114	برای جلوگیری از بروز آسیب
115	احتیاط
116	میدان های الکترومغناطیسی (EMF)
117	فناوری نور شدید پالس چگونه کار می کند
117	Suitable body hair colors
118	آنچه انتظار می رود
118	پلاوفاصله بعد از اولین استفاده
118	بعد از 2-3 بار استفاده
118	بعد از 4-5 بار استفاده
118	توصیه هایی در مورد برزنده کردن
118	برزنده کردن با نور طبیعی آفتاب یا به صورت مصنوعی
119	برزنده کردن با استفاده از کرم
119	قبل از اینکه از Lumea استفاده کنید
119	رسیدگی به پوست قبل از استفاده از دستگاه
120	تست پوست
120	استفاده از Philips Lumea
120	حسگر رنگ پوست

121	انتخاب بشدت نور مناسب
123	استفاده از دستگاه
125	دو حالت استفاده وجود دارد: "مهر و فلش" و "حرکت و فلش"
125	برنامه توصیه شده برای استفاده
125	مرحله اولیه
125	مرحله بهبود
126	زمان درمان برای هر قسمت
127	بعد از استفاده
127	حساسیت های معمول پوست
127	عارض جانبی نادر
129	مراقبت بعد از استفاده
130	تمیز کردن و نگهداری از دستگاه
130	ضمانت نامه و پشتیبانی
130	بازیافت
130	مشخصات فنی
131	عیوب پایانی

## خوش آمدید

به دنیای زیبای Lumea خوش آمدیدا فقط چند هفته تا رسیدن به پوستی به لطافت ابرپیشم فاصله دارید.

Philips Lumea از فن آوری نور شدید پالس (IPL) استفاده می‌کند که یک از مؤثرترین روش‌ها در جلوگیری دائم از رشد مجدد موها است. ما در نتیجه همکاری نزدیک با متخصصین پوست، از این فناوری نوری استفاده کردیم که از آن در سالانهای زیبایی حرفة ای استفاده من شود تا بتوانید راحت، مؤثر و ایمن در خانه از آن استفاده کنید. Philips Lumea با پوست شما مهریان است و با شدت نوری که برایتان راحت است، راحت و درمان مؤثر را تجربه می‌کنید. موهای زائد را دیگر نخواهید دید. از اینکه هیچ موي زائدي ندارید لذت ببرید و هر روز احساس و ظاهری فوق العاده داشته باشید.

برای استفاده بهینه از خدمات پس از فروش Philips، دستگاه خود را در سایت [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) ثبت نام کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر، لطفاً به [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea) بروید و ویدیوهای آموزش توصیه متخصصین و سوال‌های متدالو و همچنین نحوه استفاده از Lumea به بهترین شکل را ببینید.



توجه: این دستورالعمل‌ها را همیشه با دستگاه نگهدارید.

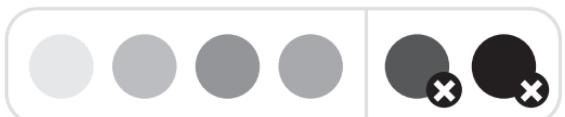
## توضیحات کلی (شکل ۱)

- ۱ دریچه خروج نور همراه با فیلتر UV داخلی
- ۲ سیستم ایمنی داخلی
- ۳ حسگر رنگ پوست
- ۴ دکمه فلادش
- ۵ چراغ‌های شدت نور (-۱ - ۵)
- ۶ چراغ «آماده برای فلش زدن»
- ۷ دکمه روشن/خاموش
- ۸ آداتپتور

## چه کنس نباید از Lumea استفاده کند؟ موارد منع استفاده شرایط کلی

- هرگز از این دستگاه بر روی پوست نوع ۵ یا ۶ استفاده نکنید (آخر پوستان خیلی کم آفتاب سوخته می‌شود یا هرگز نمی‌شود). در این صورت خیلی احتمال دارد پوستان واکنش نشان دهد، مانند زیاد با کم شدن رنگ دانه‌های پوست، قرمزی شدید یا سوختگی.

توجه: برای بررسی اینکه با توجه به رنگ پوستان امکان استفاده از دستگاه وجود دارد یا نه، به جدول رنگ پوست شماره ۲ در صفحه تاخورده مراجعه کنید.



- اگر باردار هستید یا به نوزاد شیر می دهید هرگز از این دستگاه استفاده نکنید زیرا دستگاه بر روی زنان باردار و زنان که به نوزادان شیر می دهند آزمایش نشده است.

- اگر هر نوع ایمپلنت فعال در بدن دارید مانند دستگاه ضربان ساز، نورواستیمیلانتور، پمپ انسولین و سایر موارد هرگز از این دستگاه استفاده نکنید.

### درمان دارویی/سابقه

در صورت مصرف هر یک از داروهای مندرج در زیر، هرگز از دستگاه استفاده نکنید:

- اگر پوست شما تحت درمان با اسیدهای آلفا هیدروکسی (AHA)، بتا هیدروکسی (BHA) ایزووترتینوئین و اسید آزلائیک است یا در هفته گذشته این موارد را مصرف کرده اید.

- اگر در شش ماه گذشته هرگونه ایزووترتینوئین آکوتان یا راکوتان مصرف کرده اید. این اصل لاح من تواند پوست را نسبت به هرگونه پارگ، زخم یا حساسیت، حساس تر کند.

- اگر از داروهای فتوسنیتیو استفاده می کنید، جعبه دارو را برسی کنید و اگر عنوان شده است که ممکن است حساسیت های فتو آلرژیک و اکنش های فوتوفوکسیک ایجاد کند یا اگر لازم است در طول مصرف دارو از قرار گرفتن در معرض نور خوشبید دور باشید، هرگز از این دستگاه استفاده نکنید.

- اگر داروهای ضد انعقاد خون مصرف می کنید، از جمله حجم زیادی آسپرین به صورت که نتواید حداقل ۱ هفته قبل از هر جلسه کار با دستگاه، مصرف آن را متوقف کنید.

در شرایط زیر هرگز از دستگاه استفاده نکنید:

- اگر در ۳ ماه گذشته تحت پرتو درمانی یا شیمی درمانی بوده اید.

- اگر از مسکن هایی استفاده می کنید که حساسیت پوست را نسبت به گرمای کم می کنند.

- اگر داروهای فرونشان اینمن مصرف می کنید.

- اگر در ناحیه های تحت تماس در ۳ هفته گذشته جراحی داشته اید.

### آسیب شناسی/اختلالات

در شرایط زیر هرگز از دستگاه استفاده نکنید:

- اگر دیابت دارید یا مبتلا به سایر بیماری های سیستمیک یا متابولیک هستید.
- اگر نارسایی احتقانی قلبی دارید.
- اگر بیماری های مرتبط با حساسیت به نور مانند بثورات نوری پل مورفیک (PMLE)، کهیر خورشیدی، پورفیری و سایر موارد دارید.
- اگر قبله ساقه احتلالات کلینیک داشته اید، از جمله سابقه تشکیل گوشت اضافی در ناحیه زخم یا اگر زخم هایتان به خوبی ترمیم ننمی شوند.
- اگر در واکنش به نور فیلادلفیا دچار صرع من شوید.
- اگر پوستان نسبت به نور حساس است و به سادگی دچار جوش یا واکنش های حساسیت من شود.
- اگر بیماری پوستی دارید مانند سرطان فعل پوست، یا اگر قبله سرطان پوست یا هرگونه سرطان دیگری در محل های تحت اصل لادح این دستگاه داشته اید.
- اگر قبله ساقه بیماری های عروقی داشته اید، مانند واریس یا اتساع عروق در محل های تحت استفاده.
- اگر مشکلات مربوط به خونریزی دارید.
- اگر بیماری سرکوب گر سیستم ایمنی دارید (از جمله عفونت HIV یا ایدز).

### شرایط پوست

- در شرایط زیر هرگز از دستگاه استفاده نکنید:
- اگر عفونت، آگزما، سوختگی، التهاب فولیکول، زخم باز، خراش، تب خال، جراحت یا ضایعه ای در محل مورد استفاده دارید.
- بر روی پوست های آسیب دیده (دارای سوختگی یا بردگی)، آفتاب سوخته، یا پوستن که اخیراً برزنه شده یا در آفتاب برزنه شده است.
- در نواحی که ذکر من شود، بدون منشورت قلیل با پزشک از دستگاه استفاده نکنید: نواحی دارای خال، گک و مک، رگ های بزرگ، قسمت های لک دار، زخم، بخش های مشکل دار پوست. این کار باعث سوختگی و تغییر رنگ پوست من شود و در نتیجه باعث من شود که مشکلات مرتبط با پوست سخت تر قابل شناسایی باشد.
- در نواحی زیر نیز از دستگاه استفاده نکنید: روی زگل، تاتو یا نواحی دارای آرایش دائمی.

## محل های استفاده

هرگز از این دستگاه در ناحیه های زیر استفاده نکنید:



- در اطراف چشم یا روی ابروها یا در نزدیکی ابروها.
- روی لب ها، صورت، نوک سینه، هاله دور سینه، زبانه آلت تناسل، آلت تناسل زنان، مقعد، داخل سوراخ بینی و گوش ها.
- مردها نباید از این دستگاه روی صورت و گردن و همچنین محل رویش موی ریش یا در محل آلت تناسل استفاده کنند.
- در قسمت هایی که برای مدت طولانی روی آنها دئودورانت می زنید.
- این کار باعث ایجاد حساسیت های پوستی می شود.
- روی هر قطعه مصنوعی یا در نزدیکی آن، مثل ایمپلنت های سیلیکون، محل تزریق زیر پوستی (مثل پخشش کننده انسولین) یا حلقه های تزئینی متصل به پوست.

توجه: فهرست ارائه شده کامل نیست. اگر مطمئن نیستید که می توانید از این دستگاه استفاده کنید یا خیر، توصیه می کنیم با پزشکتان صحبت کنید.

## ۴۴ خطر



- دستگاه و آدپتور را خنک نگه دارید.
- در صورت شکستن دستگاه، به هیچکدام از قسمت های داخل آن دست نزنید تا دچار برق گرفتگی نشود.

- آب و الکتریسیته ترکیب خطرناک هستند. از این دستگاه در محیط های مرتبط استفاده نکنید (مثاله نزدیک یک وان پر از آب، دوش حمام یا یک استخر پر از آب).

### هشدار

- این دستگاه برای استفاده توسط افرادی (از قبیل کودکان) که ناتوانی جسمی، حسی یا ذهنی دارند در نظر گرفته نشده است، مگر اینکه تحت نظارت از آن استفاده کنند یا نحوه استفاده از دستگاه توسط شخص مسئول به آنها آموزش داده شده باشد.
- کودکان باید تحت نظارت باشند تا اطمینان حاصل شود که با دستگاه بازی نمی کنند.
- این دستگاه برای کودکان زیر 15 سال مناسب نیست. نوجوانان بین 15 تا 18 سال می توانند با رضایت و/یا کمک والدین یا سپریست قانونی خود از این دستگاه استفاده کنند. افراد 18 سال و بالاتر می توانند به اختیار خود از دستگاه استفاده کنند.
- همیشه قبل از استفاده از دستگاه آن را بررسی کنید. اگر دستگاه یا آداتپور آسیب دیده است، از آن استفاده نکنید.
- اگر فیلتر UV دریچه خروج نور شکسته است، از دستگاه استفاده نکنید.
- هیچ بخشی از آداتپور یا سیم را تغییر ندهید و جدا نکنید زیرا باعث ایجاد شرایط خطرناک می شود.
- نواحی که باید اصلاح شوند را با مداد یا خودکار علامت گذاری نکنید. اینکار می تواند موجب سوختگی پوست شود.

- اگر رنگ پوست تیره است، مراقب باشید یک ناحیه تیره تر را درست بلافاصله بعد از یک ناحیه روشن تر موزدایی نکنید. حسگر رنگ پوست ممکن است فوراً استفاده در قسمت های تیره را متوقف نکند.
- اصلاح موها به کمک تابش نور ممکن است در بعضی افراد باعث افزایش رشد موها شود. بر اساس داده های فعلی موجود، گروه هایی که بیشتر در معرض این واکنش قرار دارند خانم های مدیرانه ای، خاورمیانه و جنوب آسیا هستند که اصلاح را روی پوست و گردن انجام می دهند.
- دریچه خروج نور ممکن است بعد از استفاده بسیار داغ شود. تا وقتی دریچه خروج نور خنک نشده است، به بخش داخلی آن دست نزنید.

**توجه:** اگر متوجه شدید نسبت به دفعه قبل، رنگ پوستان تغییر کرده است، (مثلًا در اثر برزنه شدن)، توصیه می کنیم روی پوستان تست کنید و قبل از استفاده بعدی 30 دقیقه منتظر بمانید.

### برای جلوگیری از بروز آسیب

- بررسی کنید هیچ چیزی شکاف های دریچه هواي دستگاه را مسدود نکرده باشد.
- هرگز فشار زیاد بر دستگاه وارد نکنید و آن را تکان ندهید یا نیندازید.
- اگر دستگاه را از مکانی بسیار سرد به مکانی بسیار گرم منتقل می کنید یا بالعکس، قبل از استفاده تقریباً 3 ساعت صبر کنید.
- دستگاه را در مکانی به دور از گرد و خاک و محل خشک نگهداری کنید.
- در حین استفاده، دستگاه را در دماهی کمتر از 15 درجه سانتی گراد یا بیشتر از 35 درجه سانتی گراد قرار ندهید.

- برای اینکه آسیبی به دستگاه وارد نشود، آن را برای چند ساعت متواالی در معرض تابش مستقیم نور خورشید، نور UV قرار ندهید.

### احتیاط

- این دستگاه فقط برای برداشتن موهای زائد بدن در قسمت های زیر استخوان گونه است. از آن برای هیچ هدف دیگری استفاده نکنید. عدم رعایت این مسئله ممکن است باعث شود در شرایط خطرناکی قرار بگیرید. مردها نباید از این دستگاه روی صورت و گردن و همچنین محل رویش موی ریش یا در محل آلت تناسلی استفاده کنند.



- این دستگاه قابل شستشو نیست. هرگز دستگاه را در آب فرو نبرید یا آن را زیر شیر آب نشوید.
- به منظور رعایت بهداشت، دستگاه فقط باید برای یک نفر استفاده شود.
- از دستگاه فقط با تنظیمات مناسب برای نوع پوستان استفاده کنید. استفاده با تنظیماتی بیشتر از مقدار توصیه شده می تواند احتمال بروز واکنش های پوستی و عوارض جانبی را افزایش دهد.
- هرگز از هوا فشرده، پدهای شستشو، مواد شوینده ساینده یا مایعات ساینده مانند بنزین یا استون برای تمیز کردن این دستگاه استفاده نکنید.

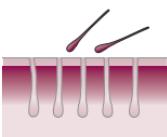
- نور پراکنده ایجاد شده توسط دستگاه برای چشم ها ضرری ندارد. هنگام استفاده از دستگاه داخل فلاش را نگاه نکنید. لازم نیست در حین استفاده از عینک مخصوص استفاده کنید. از دستگاه در اتفاقی که نور مناسب دارد استفاده کنید تا چشم های شما در اثر نور خیره نشود.
- برای آزمایش یا تعمیر دستگاه، همیشه به مراکز خدمات مجاز Philips مراجعه کنید. تعمیر توسط افراد غیرمجاز ممکن است سبب ایجاد وضعیت خیلی خطرناک برای کاربر شود.
- وقت دستگاه روشن است هرگز آن را به حال خود رها نکنید. همیشه بعد از استفاده دستگاه، آن را خاموش کنید.
- اگر هر کدام از شرایط موجود در پخش "چه کسی نباید از Lumea استفاده کند؟ موارد مع استفاده" در موردنات صدق کرد، از دستگاه استفاده نکنید.
- برنژه کردن پوست یا تابش طبیعی یا مصنوعی نور خورشید ممکن است بر حساسیت و رنگ پوست تأثیر بگذارد. برای تنظیم شدت نور مناسب، یک تست پوست انجام دهید.
- قبل از استفاده از Lumea، پوستان را تمیز کنید و حتمال موی آن را بزنید، پوستان را کامل خشک کنید تا هیچ نقطه چربی روی آن نباشد.
- در هر نوبت بیش از یک بار روی یک نقطه خاص پوست از دستگاه استفاده نکنید. این کار باعث بهبود عملکرد و کارلایی دستگاه نمی شود، اما ممکن است باعث ایجاد واکنش های پوستی شود.
- استفاده از Lumea هرگز نباید دردناک باشد. اگر احساس ناراحتی کردید، میزان شدت نور را کاهش دهید.

### میدان های الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه Philips با تمام استانداردها و قوانین ذیرپیش در رابطه با قرار گیری در معرض میدان های الکترومغناطیسی مطابقت دارد.

## فناوری نور شدید پالس چگونه کار می کند

با استفاده از فناوری IPL، پالس های آرام نوری روی پوست وارد می آید و توسط ریشه مو جذب می شود. هرچه موها تیره تر باشند، پالس های نوری بهتر توسط موها جذب می شوند.



پالس های نوری سبب می شوند فولیکول های مو به حالت استراحت بروند. در نتیجه موها به صورت طبیعی من ریزند و از رشد مجدد موها جلوگیری می شود و پوستان همیشه لطیف میماند.

چرخه رشد موها شامل چند مرحله است. فناوری IPL فقط در صورتی مؤثر است که موها در مرحله رشد خود باشند. همه موها در زمان یکسان در مرحله رشد خود نیستند. به همین دلیل است که دوره استفاده 8 هفته ای و سپس جلسات اصلی را پیشنهاد میکنیم تا همه موها در مرحله رشد به طور مؤثر از بین برده شوند.

**توجه:** اگر موها بیان بلوند روشن، خاکستری، قرمز یا سفید است، درمان با Lumea مؤثر نیست، زیرا موهای روشن نور کافی جذب نمی کنند. در زیر می توانید رنگ موها را ببینید که Lumea برای درمان آنها مناسب و مؤثر است.

### Suitable body hair colors

Note: برای بررسی اینکه با توجه به رنگ موی بدنتان امکان استفاده از دستگاه وجود دارد یا نه، به جدول رنگ موی شماره 3 در صفحه تاخورده مراجعه کنید.



## آنچه انتظار می‌رود

### بلطفاً صله بعد از اولین استفاده

پس از اولین استفاده، ۱ تا ۲ هفته طول می‌کشد تا موها بروزد. طی هفته‌های اولیه متعاقب استفاده، کماکان شاهد رشد موها خواهد بود. احتمالاً این موها در دفعات اولیه استفاده دستگاه در مرحله رشد نیووند.

### بعد از ۳-۲ بار استفاده

بعد از ۲-۳ بار استفاده، گاهی‌ش چشم‌گیری در رشد موها مشاهده خواهد کرد. اما برای اینکه به طور مؤثر همه موها تحت تأثیر قرار بگیرند، مهم است که روند استفاده را با توجه به برنامه توصیه شده ادامه دهید.

### بعد از ۴-۵ بار استفاده

بعد از ۴-۵ بار استفاده، باید گاهی‌ش چشمگیر رشد موها را در محل های تحت استفاده Lumea مشاهده کنید. حجم موها نیز باید گاهی‌ش پیدا کند. همچنان دوره استفاده و بهبود را ادامه دهید (هر ۴ هفته) تا نتیجه کار حفظ شود.

### توصیه هایی در مورد برزنژه کردن

#### برزنژه کردن با نور طبیعی آفتاب یا به صورت مصنوعی

- اگر مدل پوستتان را در معرض تابش مستقیم نور خورشید با نورهای مصنوعی قرار می‌دهید تا برزنژه شوید، این کار بر حساسیت و رنگ پوستتان تأثیر می‌گذارد. بنابراین موارد مهم زیر را در نظر داشته باشید:
- بعد از هر بار استفاده، حداقل 48 ساعت صبر گنید سپس برزنژه کنید.
- حتی بعد از 48 ساعت، مطمئن شوید که پوست محل درمان هیچ قرمزی ناشی از درمان نداشته باشد.



- در صورتی که پوست شما در معرض تابش نور خورشید قرار می‌گیرد (بدون قصد برزنژه شدن) طل 48 ساعت پس از درمان، روی قسمت های تحت درمان، ضد آفتابی با SPF 50+ بزنید. بعد از این مدت، تا دو هفته من توانید از ضد آفتاب SPF 30+ استفاده کنید.
- بعد از برزنژه شدن، حداقل ۲ هفته صبر کنید سپس از Lumea استفاده کنید.

- اگر اخیراً پوستتان را برزنه کرده اید، برای تعیین تنظیم شدت نور مناسب، تست پوست انجام دهید. برای اطلاع از دستورالعمل ها به فصل «تست پوست» مراجعه کنید.
- از Lumea روی قسمت هایی از بدن که دچار آفتاب سوختگی شده استفاده نکنید.

توجه: اگر فقط بعضی موافق و به صورت غیرمستقیم در معرض تابش نور خورشید قرار می‌گیرید، این حالت برزنه شدن نیست.

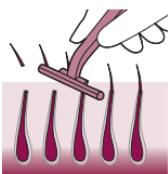
### برزنه کردن با استفاده از کرم

اگر از لوسیون های مصنوعی برای برزنه شدن استفاده کرده اید، قبل از استفاده از دستگاه منتظر بمانید تا حالت برزنه مصنوعی به طور کامل از بین برود.

### قبل از اینکه از Lumea استفاده کنید

#### رسیدگی به پوست قبل از استفاده از دستگاه

قبل از استفاده از Lumea. باید از قبل موهای سطح پوست را بزینید. با اینکار نور به بخش هایی از مو در زیر سطح پوست می رسد تا درمان مؤثر انجام شود. من توانید موها را با تغییر، ایلادسیون یا موم بردارید. از کرم های موبر استفاده نکنید زیرا مواد شیمیایی ممکن است باعث حساسیت های پوستی شوند.



اگر من خواهید موم بیندازید، قبل از استفاده از Lumea مدت 24 ساعت منتظر بمانید تا پوست استراحت کند. توصیه من کنیم قبل از استفاده

حمام کنید تا همه موم های باقی مانده از روی پوستتان پاک شود.

- 1 قسمت هایی را که من خواهید از Lumea استفاده کنید، بررسی کنید.

- 2 پوستتان را تمیز کنید و بررسی کنید مو نداشته باشد، به طور کامل آن را خشک کنید و بررسی کنید هیچ هیچ ماده چربی روی آن نباشد.

توجه: اگر اصلاح موجب سوزش پوست می شود، توصیه من کنیم از دستگاه استفاده نکنید تا این سوزش بهبود یابد.

## تئست پوست

وقتی از Lumea برای اولین بار استفاده می‌کنید یا اگر اخیراً پوستتان را برزنده کرده اید، روی هر قسمتی که می‌خواهید از دستگاه استفاده کنید، تئست پوست انجام دهید. تئست پوست را باید انجام دهید تا حساسیت پوست‌تان را نسبت به اصلاح برسی کنید و تنظیم شدت نور مناسب را برای هر قسمت از بدن تعیین کنید.

۱ قسمتی نزدیک به محل مورد نظرتان را انتخاب کنید.

توجه: از دستگاه در نواحی حساس یا نواحی که استفاده از آن سخت است (قوزگ پا و ناحیه استخوان) استفاده نکنید

۲ دستگاه را روشن کنید. حتماً تنظیم ۱ را انتخاب کنید.

۳ دستگاه را با زاویه ۹۰ درجه روی پوست‌تان بگذارید تا سیستم ایمن‌داخلی در تماس با پوست باشد.

سیستم ایمنی داخلی از ایجاد فلش ناخواسته بدون تماس با پوست جلوگیری می‌کند

۴ دکمه فلش را فشار دهید تا فلش زده شود.

۵ دستگاه را روی پوست‌تان حرکت دهید و به قسمت بعدی برای استفاده بروید.

۶ تنظیم را یک درجه بالا ببرید و فلش را بزنید، دوباره به قسمت بعدی بروید. این کار را برای همه سطوح با محدوده ای که برای نوع پوستان توصیه شده است تکرار کنید.

۷ بعد از انجام تئست پوست، ۲۴ ساعت منتظر بمانید و برسی کنید پوستان واکنش نشان داده است یا خیر. اگر پوست‌تان واکنش نشان داده است، برای استفاده بعدی، بالاترین تنظیم را انتخاب کنید که سبب ایجاد واکنش پوستی نشده است.

## استفاده از Philips Lumea

### حسگر رنگ پوست

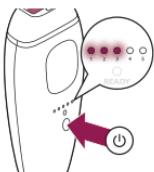
برای اینمی بیشتر، حسگر رنگ پوست داخلی، رنگ پوست را در ابتدای هر جلسه و هر از گاهی در طی جلسه اندازه گیری می‌کند. اگر حسگر تشخیص دهد که رنگ پوست برای درمان با Lumea بسیار تیره است، چراغ «آماده برای فلش زدن» شروع به چشمگزدن به رنگ

نارنجی می‌گند و دستگاه به طور خودکار غیرفعال می‌شود تا از بروز حساسیت‌های پوستی جلوگیری گرد. این بدان معنی است که وقتی شما دکمه فلادش را فشار می‌دهید، دستگاه پالس‌ها را منتشر نمی‌گند.

### انتخاب شدت نور مناسب

دارای ۵ شدت رنگ مختلف است که توصیه می‌گردد بر اساس رنگ پوستان باید از کدام تنظیم استفاده کنید. همیشه می‌توانید تنظیم شدت نوری را که مناسب شماست انتخاب کنید.

- ۱ برای روشن کردن دستگاه دکمه روشن/خاموش را فشار دهید.
- ۲ تنظیم شدت نور مناسب را انتخاب کنید.



با Lumea می‌توانید شدت نوری را که برای شما مناسب ترین است انتخاب کنید. برای تنظیم شدت نور به جدول زیر مراجعه کنید. در این جدول تنظیمات راحت و مؤثر برای اکثر کاربران ارائه شده است. برای تنظیم شدت نور، دکمه روشن/خاموش را یک یا چند بار فشار دهید تا تنظیم مورد نظرتان برسید. سطح شدت نور مربوطه به رنگ سبز روشن می‌شود. در هر زمان می‌توانید تنظیم را تغییر دهید.

در مدل های پیشرفته‌تر (BRI862/BRI863/BRI864) یک قابلیت پیشنهاد تنظیمات مناسب به نام حسگر SmartSkin وجود دارد. این حسگر بهترین تنظیم را بر اساس رنگ پوست در هر زمان توصیه می‌گرد. a. تنظیم دستگاه به طور خودکار شروع می‌شود، و از طریق چراغ‌های تنظیمی که از چپ به راست حرکت می‌کنند نشان داده می‌شود. b. دستگاه را روی پوستان فشار تا توصیه‌های مربوط به شدت نور نمایش داده شود.

c. بعد اینکه دستگاه پوست را اسکن کرد، چراغ‌های شدت نور پیشنهادی به رنگ سبز چشمگیر می‌زنند تا نشان دهد از کدام شدت نور بر اساس رنگ پوستان استفاده کنید.

d. برای تأیید اینکه می‌خواهید از شدت نور پیشنهادی برای دستگاه استفاده گنید دوباره کلید روشن/خاموش را فشار دهید.

Philips Lumea به طور خودکار از بالاترین شدت نور پیشنهادی استفاده می‌گرد، و با چراغ سبزی که پیوسته روشن است نشان داده می‌شود.

۳. استفاده از Lumea هرگز نباید در دنگ باشد. اگر احساس ناراحتی کردید، میزان شدت نور را کاهش دهید.



توجه: برای تنظیم شدت نور به صورت دستی، دکمه روشن/خاموش را یک یا چند بار فشار دهید تا به تنظیم مورد نظرتان برسید. سطح شدت نور مربوطه به رنگ پوست روشن می شود.

توجه: اگر رنگ پوست شما بسیار تیره باشد، دستگاه به طور خودکار غیرفعال می شود تا از بروز حساسیت های پوست جلوگیری کند. اگر رنگ پوست بسیار تیره باشد، چراگ «آماده برای فلشن زدن» به رنگ نارنجی چشمک می زند.

۴. بعد از رفتن به قسمت دیگری از بدن یا قسمت که اخیراً برزنه گرده اید، برای تعیین تنظیم شدت نور مناسب، تست پوست انجام دهید.

در مدل های پیشرفت‌تر (BRI864/BRI863/BRI862) می توانید در هر زمان تنظیم مربوط به ویژگی توصیه را دوباره فعال کنید: دستگاه را خاموش کنید و دوباره روشن کنید.

توجه: از آنجا که ممکن است رنگ پوست در نواحی بدن با هم فرق باشته باشد، لازم است برای هر ناحیه از بدن تنظیم صحیح را انتخاب کنید. Philips Lumea به طور خودکار تنظیم صحیح را انتخاب نمی کند.

	رنگ پوست	نوع پوست
4/5	سفید: همیشه آفتاب سوخته منشود، هرگز برزنه نکنید.	I
4/5	گندمی: سریع آفتاب سوخته منشود، تنها کم برزنه کنید.	II
3/4	قهقهه ای روشن: سریع آفتاب سوخته منشود، آرام آرام به قهقهه ای روشن برزنه کنید.	III
1/2/3	قهقهه ای ملایم: به ندرت آفتاب سوخته منشود، به راحتی برزنه گنید.	IV

V  
نمی‌توانید از دستگاه استفاده کنید. قوه‌های تیره: به ندرت آفتاب سوخته می‌شود، خیل راحت برزنه گنید.

VI  
نمی‌توانید از دستگاه استفاده کنید. سیاه مایل قوه‌های یا تیره تر: به ندرت یا اصل‌آفتاب سوخته نمی‌شود، بسیار تیره برزنه گنید.



توجه: برای بررسی اینکه با توجه به رنگ پوستتان امکان استفاده از دستگاه وجود دارد یا نه، به جدول رنگ پوست شماره ۲ در صفحه تاخورده مراجعه گنید.

توجه: در روزها و موقع مختلف و به دلایل متفاوت ممکن است پوستتان واکنش متفاوت داشته باشد.

### استفاده از دستگاه

- ۱ قبل از استفاده، پنجه خروج نور را تمیز گنید.
- ۲ آدپتور را به پریز دیواری بزنید.
- ۳ دستگاه را روشن کرده و شدت نور مناسب برای رنگ پوستان را انتخاب گنید. برای انتخاب رنگ پوست صحیح به بخش «انتخاب شدت نور مناسب» مراجعه گنید.
- ۴ دستگاه را با زاویه ۹۰ درجه روی پوستان بگذارید تا سیستم ایمن داخل در تماس با پوست باشد.
- ۵ سیستم ایمن داخل از ایجاد فلاش ناخواسته در موقع عدم تماس با پوست جلوگیری می‌کند.
- ۶ دستگاه را محکم روی پوست خود فثیار دهید تا از تماس پوست مناسب اطمینان حاصل شود. چرا غ "آمده برای فلش زدن" به رنگ سبز روشن می‌شود و نشان می‌دهد که می‌توانید استفاده را ادامه دهید.

توجه: آگر چراغ «آماده برای فلش زدن» به رنگ نارنجی شروع به جشنمک زدن کند، پوست نشما برای درمان مناسب نیست. در این صورت، دستگاه به طور خودکار غیرفعال می‌شود. من توانید دستگاه را روی سایر قسمت‌های روشن پوست امتحان کنید.

توجه: آگر چراغ «آماده برای فلش زدن» به رنگ سبز روشن نشود، دستگاه در تماس کامل به پوست قرار ندارد.

نکته: آگر Lumea را روی قسمت پیکینی خود استفاده می‌کنید و من خواهید قسمتی از موها را در آن قسمت نگه دارید، دقت کنید که در طی استفاده حسگر رنگ پوست روی موهای باقیمانده قرار نگیرد، زیرا این کار ممکن است باعث مسدود شدن دستگاه شود.

6 دکمه فلش را فشار دهید تا فلش بزند. دستگاه صدای توچ آرامی می‌دهد. باید بعد از فلش احساس گرمایی کنید.

توجه: نور پراکنده ایجاد شده توسط دستگاه برای چشم‌ها ضرری ندارد. لازم نیست در هین استفاده از عینک مخصوص استفاده کنید. از دستگاه در اتفاق که نور مناسب دارد استفاده کنید تا چشم‌های نشما در اثر نور خیره نشود.

7 دستگاه را روی قسمت مورد نظر بعدی جهت درمان بگذارید. بعد از هر فلش، حداقل ۱ تا ۳ ثانیه طول می‌گذرد تا دستگاه برای فلش بعدی آماده شود. وقتی چراغ «آماده برای فلش زدن» دوباره به رنگ سبز روشن نشود می‌توانید فلش بزنید.

8 برای اطمینان از اینکه همه قسمت‌ها تحت درمان قرار گرفته‌اند، فلش‌ها را ترتیب یابید و بزنید. نور مؤثر فقط از پنجه خروج نور خارج می‌شود. قسمتی از دستگاه که در تماس با پوست نشاست کمی بزرگتر است برای همین مقادیر هم پوشانی وجود دارد. اما مطمئن شوید روی هر قسمت فقط یک بار فلش زده شود.

توجه: از خودکار یا مداد برای علامت گذاری نواحی مورد نظر برای درمان استفاده نکنید چون اینکار عوارض جانبی برای پوست نشما دارد.

توجه: دو بار فلش زدن روی یک قسمت سبب تأثیر بیشتر استفاده نمی‌شود اما ممکن است باعث ایجاد حساسیت‌های پوستی شود.

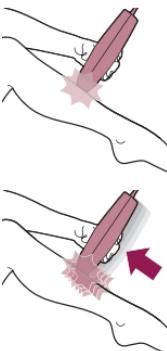


9 پس از پایان اصل لاح، دکمه روشن/خاموش را فشار داده و به مدت 2 ثانیه نگه دارید تا دستگاه خاموش شود. آداتپر را از پریز برق جدا کنید.

### دو حالت استفاده وجود دارد: "مهر و فلش" و "حرکت و فلش"

Philips Lumea دارای دو حالت استفاده برای کاربرد راحت تر در قسمت های مختلف بدن است:

- حالت «مهر و فلش» برای درمان نواحی کوچک یا دارای انحنا مانند زانوها و زیر بغل مناسب است. خیل راحت دکمه فلش را فشار دهید و رها کنید تا یک فلش زده شود.



- حالت حرکت و فلش برای استفاده روی قسمت های بزرگ تر مثل پاها مناسب است. دکمه فلش را فشار دهید و نگهداشته و در همین حال دستگاه را روی پوستتان حرکت دهید تا چند فلش در یک ردیف زده شود.

توجه: بین دو فلش باید 1 تا 3 ثانیه به دستگاه وقفه بدھید.

### برنامه توصیه شده برای استفاده

#### مرحله اولیه

برای 4 تا 5 جلسه اول توصیه می کنیم هر دو هفته یک بار از Philips Lumea استفاده کنید تا مطمئن شوید که همه موها درمان شده اند.

توجه: جایگزین کردن یک از درمان های IPL با روش زدن مو (موم، استفاده از اپیلاتور و سایر روش ها) کمک به کاهش مطلوب مو نمی کند.



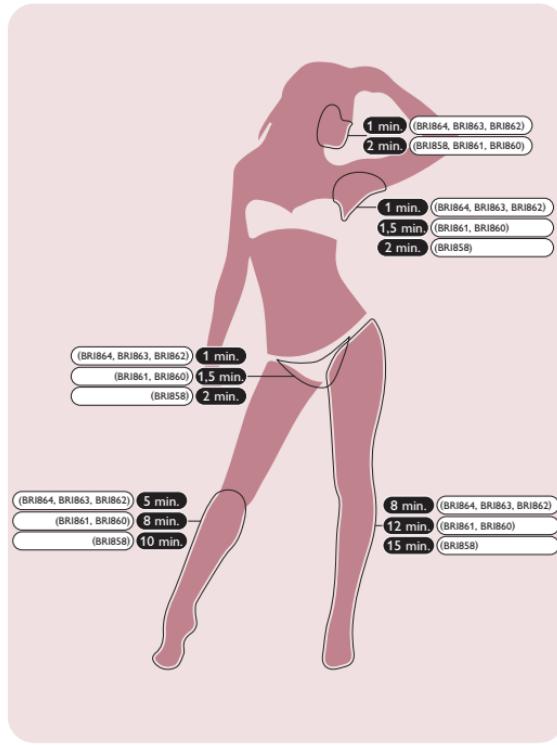
#### مرحله بهبود

بعد از مرحله استفاده اولیه (4-5 استفاده)، توصیه می کنیم در صورت مشاهده رشد مجدد موها، هر 4 هفته دوباره مرحله بهبود را تکرار کنید. این کار برای حفظ نتیجه مناسب و لطافت پوست برای ماه ها است. زمان بین استفاده بسته به رشد موها بیان و همچنین در قسمت های مختلف بدن با یکدیگر متفاوت است.

نکته: می‌توانید برنامه درمانی را در دستور کار خود یادداشت کنید تا این درمان را به ياد داشته باشید و فراموش نکنید.

توجه: استفاده هر از گاهی از دستگاه اثر آن را افزایش نمی‌دهد.

### زمان درمان برای هر قسمت



توجه: این دستگاه فقط برای استفاده زیر استخوان گونه است.

## بعد از استفاده

### حساسیت های معمولی پوست

ممکن است پوستتان کمی قرمز و/یا زبر شود، احساس سوزش یا گرما کنید. این حساسیت کاملاً بی ضرر است و به سرعت از بین می رود.

در نتیجه اصلاح یا انجام همزمان اصلاح و درمان با نور دستگاه ممکن است پوست خشک شود و احساس خارش داشته باشد. با کمک کیسه یخ یا یک پارچه مرطوب می توانید پوست را در محل مورد نظر خنک کنید. اگر خشکی پوست ادامه پیدا کند می توانید مرطوب کننده بی بوی را روی قسمت مورد نظر بگذارید.

### عوارض جانبی نادر

- سوختگی ها، قرمز شدگی های زیاد (برای مثال اطراف فولیکل های مو) و تورم: این حساسیت ها به ندرت اتفاق می افتد. این موارد نتیجه استفاده از شدت نوری است که برای رنگ پوست زیاد است. اگر این حساسیت ها در مدت سه روز از بین نرفت، توصیه می کنیم به پزشک مراجعه کنید. تا دوره استفاده بعدی که پوست کاملاً بهبود می یابد صبر کنید و از شدت نور کمتری استفاده کنید.

- تغییر رنگ پوست: این مورد به ندرت اتفاق می‌افتد. تغییر رنگ پوست خود را یا به صورت یک تکه تیره تر (زیاد شدن رنگ دانه‌های پوست) یا یک تکه روشن تر (کم شدن رنگ دانه‌های پوست) نسبت به نواحی اطراف نشان می‌دهد. این نتیجه استفاده از شدت نوری است که برای رنگ پوست زیاد است. اگر تغییر رنگ در مدت ۲ هفته از بین نرفت، توصیه می‌کنیم به پزشک مراجعه کنید. تا زمانی که مشکل تغییر رنگ از بین نرفته و پوست به رنگ طبیعی خود برگشته است به اصلاح این قسمت ها نپردازید.
- عفونت پوست مورد نادری است با اینحال ممکن است به دنبال وجود یک زخم (کوچک)، سوختگی پوست، خراشیدگی پوست و مواردی از این دست اتفاق بیفتد.
- التهاب اپیدرمال (یک ناحیه قهوه‌ای بسیار مشخص که اغلب برای پوست های تیره تر اتفاق می‌افتد و با خشکی پوست همراه نیست): این حساسیت به ندرت اتفاق می‌افتد. اگر این حساسیت در مدت ۱ هفته از بین نرفت، توصیه می‌کنیم به پزشک مراجعه کنید. تا دوره استفاده بعدی که پوست کاملاً بهبود می‌یابد صبر کنید و از شدت نور کمتری استفاده کنید.

- تاول زدن (شیشه حباب های کوچکی بر روی سطح پوست است): این مورد به ندرت اتفاق می افتد. اگر این حساسیت در مدت ۱ ماه از بین نرفت یا پوست عفونی شد، توصیه می کنیم به پزشک مراجعه کنید. تا دوره استفاده بعدی که پوست کاملاً بهبود می یابد صبر کنید و از شدت نور کمتری استفاده کنید.
- جای سوختگی: اغلب اثر ثانویه یک سوختگی است که به بیشتر از یک ماه زمان نیاز دارد تا بهبود یابد.
- فولیکولیت (تورم در اطراف فولیکل های مو که با جوش هایی همراه است): این حساسیت بسیار نادر است و نتیجه ورود باکتری به پوست آسیب دیده است. توصیه می کنیم در صورت بروز این واکنش های پوستی به پزشک مراجعه کنید چون ممکن است نیاز به پماد آنتی بیوتیک برای درمان فولیکولیت باشد.
- درد شدید: اگر از این دستگاه بر روی پوستی استفاده کرده باشید که موی آن را نزده باشید، اگر از دستگاه با شدت نوری استفاده کنید که برای رنگ پوست زیاد بوده باشد، اگر یک ناحیه را بیش از یک بار فلاش زده باشید و اگر از دستگاه بر روی زخم های باز، قسمت های ملتهب، دارای عفونت، تاتو، قسمت های سوخته و سایر موارد استفاده کنید این درد طی دوره استفاده یا بعد از آن اتفاق می افتد.

#### **مراقبت بعد از استفاده**

بعد از استفاده می توانید روی قسمت های تحت استفاده به راحتی لوسيون، گرم، یئودوران و مرتبط گننده یا مواد آرایش بزنید. اگر دچار حساسیت یا قرمزی پوست شدید، منتظر بمانید تا این حالت ها از بین

بروند و سپس هر محصول را روی پوست استفاده کنید. اگر بعد از استفاده محصولات پوستی دچار حساسیت شدید، آنها را با آب پوشید.

توجه: با دنبال کردن همه دستورالعمل ها باز هم ممکن است دچار حساسیت پوستی نشود. در این حالت استفاده از دستگاه را متوقف کنید و با مرکز خدمات مشتری در کشور خود تماس بگیرید.

## تمیز کردن و نگهداری از دستگاه

بعد از استفاده، دستگاه را خاموش کنید، آن را از پریز جدا کنید و اجازه دهد خنک شود.

1 یک پارچه نرم را با چند قطره آب خیس کنید و از آن برای تمیز کردن قسمت های زیر استفاده کنید:

- دریچه خروج نور آینه موجود کناری
- حسگر رنگ پوست

2 دستگاه را در دمای بین 25- و 75 درجه سانتی گراد با رطوبت حدود 75 درصد در محل خشک و بدون گرد و خاک نگهداری کنید.



## ضمانت نامه و پشتیبانی

اگر به اطلاعات یا پشتیبانی نیاز دارید، لطفاً از [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) دیدن کنید یا دفترچه ضمانت نامه بین الملل را بخوانید.

## بازیافت

این محصول را در پایان دوره مصرف با زباله های خانگی معمول دور نیندازید، بلکه آن را جهت بازیافت به مراکز جمع آوری بازیافت تحويل دهید. با انجام این کار، به حفظ محیط زیست کمک می کنید.

قوانین کشور خود را در خصوص جمع آوری جدآگاهه محصولات الکترونیک و الکتریکی دنبال کنید. دفع صحیح از پیامدهای منفی برای سلامت انسان و محیط زیست جلوگیری می کند.

## مشخصات فنی

BRI864 , BRI863 , BRI862 , BRI861  
BRI860 , BRI858,

ولتاژ درجه بندی نشده	100-240 ولت
فرکانس درجه بندی نشده	50-60 هرتز
جریان ورودی درجه بندی نشده	1 آمپر
محافظت در برابر شوک الکتریک	II کلاس
درجه بندی محافظت	IP 30 (EN 60529)
شرایط کار	دما: 5 تا 35 درجه سانتی گراد
رطوبت نسبی: 15 تا 75 درصد	530nm<
طیف	
حداکثر تغییر خروجی نور در قسمت مورد درمان	20 درصد
فشار کار	700 تا 1060 هگتوپاسکال
ارتفاع	حداکثر 3000 متر
مدت پالس	+/ 0.2 - 0.8 میلی ثانیه
مدت توالی پالس	پالس تک
فاصله زمانی پالس	(BRI863/BRI863/BRI864) 0.9-1.9 ثانیه
	(BRI860/BRI861) 1-3-2.9 ثانیه
	(BRI858) 1.5-3.5 ثانیه
همگنی نوری	-/- 20% انحراف از متوسط نوردهی در محل مورد استفاده
حداکثر انرژی نوری	12.8J - 5.7

### عیب‌یابی

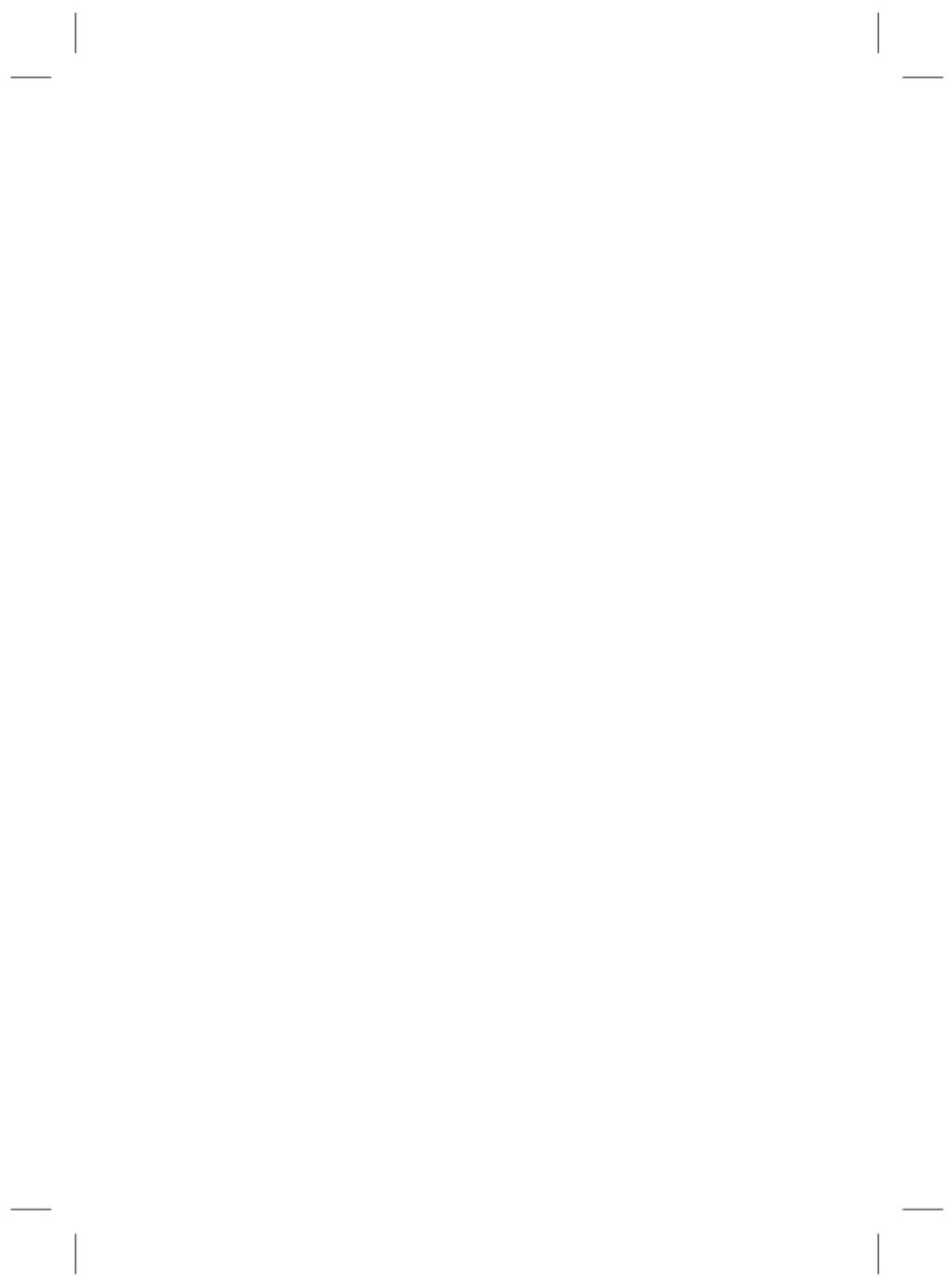
raig ترین مشکلاتی که ممکن است در رابطه با این دستگاه با آنها مواجه شوید، در این بخش خلاصه شده است. اگر توانستید مشکل را با استفاده از اطلاعات زیر برطرف کنید، از سایت

www.philips.com/support متدالو رجوع کنید یا با مرکز پشتیبانی مشتری در کشورتان تماس بگیرید.

مشکل	راه حل	دلیل احتمالی	این امر عادی است.	دستگاه/آداتپور در حین استفاده گرم می شوند.
وقتی دستگاه را روی پوسټ قرار می دهم، هیچ فلشی منتشر نمی کند. چراغ «آماده برای فلش زن» به رنگ نارنجی چشمک می زند.	رنگ پوسټ شما در قسمت تحت درمان بسیار تیره است.	از Lumea برای قسمت های دیگر پوسټ خود که روشن تر است استفاده کنید.	هیچ اقدامی لازم نیست.	
چراغ آماده استفاده به رنگ نارنجی چشمک می زند و همه 5 چراغ شدت به رنگ سبز چشمک می زند.	باید دستگاه را تنظیم مجدد کنید.	برای بازنگشانی دستگاه، فیش را از سوکت بپریون آورید، 30 دقیقه منتظر بمانید تا دستگاه خنک شود. دستگاه باید دوباره به صورت عادی کار کند. آگر دوباره کار نکرد، با مرکز خدمات مشتری در کشور خود تماس بگیرید.		
چراغ آماده برای فلش زدن به رنگ سبز روشن نمی شود.	دستگاه در تماس کامل با پوسټ قرار ندارد.	دستگاه را با زاویه 90 درجه روی پوسستان بگذارید تا سیستم ایمنی داخل در تماس با پوسټ باشد.		
دستگاه بوی تنفسی من دهد.	پنجره خروج نور یا حسگر رنگ پوسټ را پنجه خروج نور و حسگر رنگ پوسټ را با دقت تمیز کنید.	قبل از استفاده از Lumea موهای روی پوسټ را بزنید.	پنجره خروج نور یا حسگر رنگ پوسټ را تمیز کنیف است.	
موهای قسمت تحت درمان را به خوبی تزیه اید. این موها ممکن است بسوزند و بو بدنهند.	موهای قسمت تحت درمان را به خوبی تزیه اید. این موها ممکن است بسوزند و بو بدنهند.			

مشکل	دلیل احتمالی	راه حل
حساسیت پوستی در مدت درمان بیشتر از حالت معمول است.	شدت نوری که استفاده من کنید روی درجه بسیار زیاد تنظیم شده است.	بررسی گنید که شدت نور را روی درجه مناسب تنظیم کرده باشید. بر صورت نیاز، تنظیمات پایین تری انتخاب گنید.
هنگام استفاده از دستگاه احساس ناراحتی من کنم.	موهای قسمت های تحت درمان را به خوبی نزدیک اید.	قبل از استفاده از Lumea موهای روی پوست را بزنید.
فیلتر UV پنجره خروج نور شکسته است.	اگر فیلتر UV شکسته است، دیگر از دستگاه استفاده نکنید. با مرکز خدمات مشتری، فروشنده Philips یا مرکز خدمات Philips در گشتو خود تماس بگیرید.	هرگز این دستگاه در ناحیه های زیر استفاده نکنید: لبهای داخلی اندام تناسلی، مقد، نوک سینه، دایره رنگی دور نوک سینه، لبها، حال، گك و مك، تانو، حلقه های تزئیني روی پوست داخل سوراخ بینی و گوش، اطراف چشم ها و نزدیک ابروها. مردان نباید این دستگاه روی صورت، گردن یا بیضه ها استفاده گنند.
حساسیت پوستی پس از درمان بیشتر از معمول طول من کشید.	شدت نور مورد استفاده برای شما بسیار زیاد است.	دفعه بعد شدت گمرتی را انتخاب گنید. به فعل «استفاده از Philips Lumea مناسب» مراجعه گنید.

مشکل	دلیل احتمالی	راه حل
نتیجه اصل‌لاح رضایت بخشن نیست.	شما از درجه شدت نوری استفاده کرده اید که برای شما بسیار کم است.	دفعه بعد درجه بالاتری را انتخاب کنید.
شما فبلاش را روی قسمت مجاور قسمتی که قبل از اصل‌لاح کرده اید نزدیک بزنید.	باید فلشن ها را نزدیک به یکدیگر بزنید و بین فلشن ها باید مقداری هم پوشاچ باشند.	اگر موها بیان بلوند روشن، خاکستری، قرمز یا سفید است، درمان مؤثر نیست.
از دستگاه به دفعات توصیه شده استفاده نکرده اید.	برای دفع همه موها به طور موفقیت آمیز، توصیه من کنیم برنامه زمان بندی شده درمان را دنبال کنید. فاصله زمانی بین دفعات اصل‌لاح را من توانید کاهشی دهید، اما هر دو هفته بیش از یکبار انجام ندهید.	حداقل 6 ماه استفاده از دستگاه را ادامه دهید، زیرا رشد مجدد موها ممکن است بعد از این مدت همچنان کاهشی یابد.
اصل‌لاح IPL در مورد شما کنترل پاسخ داده است.		









FSC

[www.philips.com](http://www.philips.com)  
4222.100.5515.3

© 2018 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved. Specifications are subject to change without notice. Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. (Royal Philips) or their respective owners.